

به‌جیه‌پێنان و شێوازەکانی تەکنیک و مۆرکی ژەنینی ئامی‌ری عود له‌نیو موزیکی عێراقیدا

هه‌ردی عوسمان عه‌لی

به‌شى موزیک کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان، زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر، هه‌ریمی کوردستان، عێراق.

Hardy.ali@su.edu.krd

پ.ی.د ئامانج غازى شاکر ناغا

به‌شى موزیک کۆلیژی هونه‌ره‌جوانه‌کان، زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر، هه‌ریمی کوردستان، عێراق.

Amanj.shaker@se.edu.krd

پوخته

زانباریه‌کانی توێژینه‌وه

به‌رواری توێژینه‌وه:

وه‌رگرتن: ٢٠٢٥/٦/١٢

په‌سه‌ندکردن: ٢٠٢٥/٧/١٦

بلاو کردنه‌وه: پایز ٢٠٢٦

ووشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان

به‌جیه‌پێنان

شێوازەکانی تەکنیک

مۆرکی ژەنین

ئامی‌ری عود

موزیکی عێراقی

Doi:

10.25212/lfu.qzj.11.4.18

ئهم توێژینه‌وه‌یه " به‌جیه‌پێنان شێوازەکانی تەکنیک و مۆرکی ژەنینی ئامی‌ری عود له‌نیو موزیکی عێراقیدا " ئامانجیتی به‌شێوه‌یه‌کی زانستیانه گشت لایه‌نه هونه‌ریه‌ شارواوه‌کانی تایبه‌ت به‌ ئامی‌ری عود دیارب‌خات. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش تیشکی خستۆته‌ سه‌ر لایه‌نه‌کانی می‌ژووێ سه‌ره‌له‌دان و قۆناغه‌ گرنگه‌کانی گه‌شه‌سه‌ندن و پێشکه‌وتنی ئامی‌ره‌که و شێوازەکانی له‌نیو شارستانییه‌ته‌ جیاوازه‌کاندا، به‌پێی قۆناغه‌ یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌که‌کانی می‌ژوو. هه‌روه‌ها باسی خاسیه‌ت و پۆل و پێگه‌و تایبه‌تمه‌ندی هونه‌ریه‌کانی ئهم ئامی‌ره‌ له‌نیو کلتوو شارستانییه‌ته‌ جۆراو جۆره‌کانی موزیکی پۆژه‌له‌تیدا ده‌کات. هه‌روه‌ها تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر شێوازی ژەنین و تایبه‌تمه‌ندی و مۆرکی ژەنینی ژەنبارەکانی قوتاب‌خانه‌ جیاوازه‌کانی عود و ئه‌و گۆرپانکاریه‌ گرنگانه‌ که له‌ سه‌ده‌ی بیست له‌سه‌ر ده‌ستی گه‌وره‌ ژەنبارانی عود له‌وانه‌ شه‌ریف مو‌حیه‌ین حه‌یدەر و قوتابیه‌کانی له‌ شێوازی تەکنیک و به‌جیه‌پێنانی ئامی‌ری عوددا کردیان باس ده‌کات. هه‌روه‌ها باسی تایبه‌تمه‌ندی به‌جیه‌پێنان و پۆل و گرنگی ئهم ئامی‌ره‌ ده‌کات له‌ نیو دیرۆکی موزیکی کوردیدا. سه‌ره‌تا به‌ می‌ژوو و خاسیه‌ت و گرنگی و

پۆلى ئامپه‌ره‌که له موزیکى پۆژه‌هه‌لاتیدا ده‌ست پیده‌کات و دواتر ده‌چیتته سه‌ر ته‌کنیکه پيشکه‌وتوو‌ه‌کانى ژه‌نهن و شپواز و ستایله جیاوازه‌کانى ژه‌نهنى تاییه‌ت به ئامپه‌ره‌که. ئەم توێژینه‌وه‌یه هه‌ولده‌دات پوانگه‌یه‌کی گشتگیر سه‌باره‌ت به تاییه‌تمه‌ندیه‌کانى شپواز هه‌کانى به‌جیه‌ننانى عود، چ له پووی ته‌کنیکى و چ له پووی لایهنى ده‌ربهرین و ژه‌نهنه‌وه بخاته‌ پوو. هه‌روه‌ها توێژینه‌وه‌که هه‌ولى ئەوه ده‌دات پۆلى ئەم ئامپه‌ره بکاته‌ پرديک له نێوان په‌سه‌نیتى که‌له‌پورى و هاوچه‌رخیتى هونه‌رى، به‌جۆریک توانای هاوسه‌نگکردنى له‌گه‌ل پيشکه‌وتنه موزیکیه هاوچه‌رخه‌کاندا هه‌بی‌ت و له هه‌مان کاتدا په‌سه‌نیتیه‌که‌ی بپاریژیت

۱ پيشه‌کی

عود یه‌کیکه له دیارترین و گرنگترین ئامپه‌ره ژیداره‌کان که میژووویه‌کی دی‌رینى له‌دیروکی شارستانیه‌ته جیاوازه‌کانى پۆژه‌هه‌لاتدا هه‌یه، ئەم ئامپه‌ره موزیکیه به‌یه‌کیک له‌کۆنترین ئامپه‌ره ژیداره‌کان داده‌نریت، که‌ په‌گ و پيشه‌ی بۆ شارستانیه‌ته‌کانى میژوپۆتامیای کۆن وه‌ک سۆمه‌رى و ئەکه‌دى و بابلى ده‌گه‌رپیتته‌وه. ئەم ئامپه‌ره به‌پێى قۆناغه‌یه‌ک له‌دواى یه‌که‌کانى میژوو شپوه و قه‌باره و ته‌کنیکه‌کانى په‌ره‌ی سه‌ندوو و تاگه‌یشته‌وته ئەو قه‌باره و فۆرمه‌ی ئەم‌پۆ ده‌یبینن. ئەم ئامپه‌ره که‌ مل (فینگه‌ر بۆرد) هه‌کی له ۱۹ بۆ ۲۱ سم تیپه‌رناکات، توانیویتی چه‌ندین ستایل و مۆرک و فۆرمى موزیکى جۆراوجۆر له‌م فه‌زا ته‌سه‌کی ده‌نگدا نمایش بکات، که هه‌موو هه‌سته‌کانى مرۆف و ئەوه‌ی ده‌توانیت له‌کارىگه‌رییه‌کانى سروشت و که‌سانى دیکه وه‌ریده‌گریت ده‌ریبهریت. عود له‌ پابردوو و ئیستاشدا له‌ موزیکى پۆژه‌هه‌لاتیدا تۆکمه‌ترین ئامپه‌ره، به‌ تاییه‌ت که‌ پۆلیکی به‌رچاوى هه‌بووه له‌ ژه‌نهن و چینی فۆرمه موزیکیه پۆژه‌هه‌لاتیه‌کاندا. که ئەمه‌ش وای کردوو هه‌لگری ناسنامه‌ی ئەو فۆرمه موزیکیه‌یه‌ بی‌ت و موزیسیانان توانیویانه مۆرک و په‌نجه‌مۆرى داھینه‌رانه‌ی هونه‌رى گرنگیان له‌سه‌ر په‌ره‌پیدانى موزیکى پۆژه‌هه‌لات له‌رپگه‌ی ئامپه‌رى عوده‌وه به‌جیه‌یلن. که ئەمه‌ش خۆی له‌خویدا گه‌شه‌سه‌ندنیکى گرنگه له‌ موزیکى پۆژه‌هه‌لاتیدا، چونکه

ئهم ئامپیره دواتر پۆلى گرنكى له ده‌ركه‌وتنى ئامپىرى عود وه‌كو ئامپىرىكى (فېرتيۆز) هه‌بوو كاتيك كه پۆلى ئامپيره كه له هاوشانى كردنى گۆرانبيیژانه‌وه بوو به ئامپىرىكى تاكژهن (solo) ی سه‌ربه‌خۆ كه بېیته هه‌وینی به‌جیهینانى موزیکىكى پرووته‌له‌ك (abstract) و ئامپىرى سه‌ربه‌خۆ كه ژهنیاران بتوانن موزیکىكى پۆحى به‌جیهینن و له پێگای ئهم ئامپیره‌وه (meditation) تێپرامان بکه‌ن تاكو بتوانیت به‌ته‌نها خۆی گوزارشت له خۆی بكات. ته‌كنیکه‌کانی ژهنینی عود و شیوازی به‌جیهینانى ئهم ئامپیره به‌تێپه‌ربوونی کات په‌ره‌ی سه‌ندووه، كه ئه‌میش به‌هه‌ول و کۆششى چه‌ندین ژهنیاری لێهاتوو و به‌توانا كه پۆلیان له دروستکردن و بنیادنانی قوتابخانه‌ی تایبته به‌ ژهنینی ئامپىرى عود هه‌بووه ئه‌مه‌ش له‌ژێر کاریگه‌ری کلتوره جیاوازه‌کان و ئه‌زموونی گواستنه‌وه‌ی زانستی موزیکیدا‌بووه.

٢. چوارچێوه‌ی گشتی توێژینه‌وه‌که

١.٢. کێشه‌ی توێژینه‌وه‌که

کێشه‌ی توێژینه‌وه‌که له‌م خاڵانه‌ی خواره‌وه چرکراونه‌ته‌وه:

١- نه‌بوونی قوتابخانه‌یه‌کی تایبته به‌ به‌جیهینان و مۆرک و شیوازه‌کانی ته‌کنیکی ژهنینی ئامپىرى عود له‌نیو موزیکى عێراقیدا كه مۆرک و خاسیه‌ت و تایبته‌تمه‌ندیه هونه‌ریه‌کانی گشت نه‌ته‌وه‌و کلتوره جیاوازه‌کانی عێراقی تیدا به‌رجه‌سته بویت.

٢- كه‌م به‌کار هێنانی ته‌کنیکه جیا‌جیا‌یه‌کانی ژهنینی تایبته به ئامپیره‌که له کاتی به‌جیهینان (performance) دا له لایهن ژهنیاره کورده‌کانه‌وه به به‌راورد به ژهنیاره عوده‌کانی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه ی عێراق.

٣- نا‌پوونی له شیوازی ژهنین و ناساندنی مۆرکی عود ژهنینی عێراقی كه تایبته‌تمه‌ندی گشت نه‌ته‌وه‌کانی تیدا بیت.

٤- كه‌می دانراوه موزیکیه‌کانی ئامپىرى (instrumental) ی تایبته به ئامپىرى عود له‌لایهن دانهره‌کانی کورد به به‌راورد به دانهر و ژهنیاره‌کانی عه‌ره‌ب.

٥- نەبوونی میتۆدىكى تەواو زانستى و تۆكمە بۆ ئامپىرى عود بە گشتى بە تايبەت لەناو موزىكى كوردیدا، كە ئەمە خۆى لە خۆیدا كېشەيهەكى گەورەيه بۆ فێرخوازان و مامۆستايان و ژەنياران لە گشت ئاستەكانى ژەنیدا.

٦- كەمى بەكارهێنانى (Dynamic) و (articulation) و (Ornament) هەكان لە دانراو و میتۆدەكانى تايبەت بە ئامپىرى عود لە عێراقدا.

لە ئاكامى خستنه پوووى گرفت و كېشەكانى توێژينه وەكە توێژەر پێى وايە پرسيارگەلى بنه پەرتى بریتىيه لە: ئايا بە ديارىکردنى قۇناغە هونەرييه يەك لەدواى يەكەكانى پيشكەوتنى (بەجیهينان و شىوازەكانى تەكنىك و مۆركى ژەننى ئامپىرى عود لە موزىكى عێراقدا) دەبێتە ھۆكارى ديارىکردنى بەراوردەكانى زانستى نێوان ژەنيارانى كورد و عەرەب؟

٢.٢ گرنگى توێژينه وەكە:

ئەم خالانەى خوارەوہ گرنگى و بايەخى توێژينه وەكە دەخاتە پوو.

١. توێژينه وەكە بابەتێكى زانستيه بۆ دۆزينەوہى شوناس و پەرەسەندنى موزىكى ئامپىرى و مۆرك و بەجیهينان (performance) و تەكنىكى راستەقىنەى ئامپىرى عود .

٢. ناساندن و گرنگى دان بە تايبەتمەنديەكانى قوتابخانەى عودى عێراقى بە گشتى و شىوازى عود ژەننى كوردى بە تايبەت.

٣. لە چوارچۆيەى ئەم توێژينه وەيەدا ھەول دەدرێت سود لە تەكنىك و پێرفۆرمانسە جياوازەكانى ژەنيارەكانى قوتابخانەى عودى عێراقى تايبەت بە ژەننى ئامپىرى عود وەربگيرێت لە بەرەوپێش بردنى بەجیهينان (performance) و شىوازەكانى تەكنىك و مۆركى عود ژەننى كوردى.

٤. لەم توێژينه وەيەدا باس لە تەكنىكە جياوازەكانى موزىك لە چوارچۆيەى ئۆرنەمېنت و ئارتىكولەيشن و دايەنەمىكەكان (Ornament) و (articulation) و (Dynamic) كەوا گرنگن بۆ ئامپىرى عود و دەتوانرێت بەكار بهێنرێت لە نوسين و ژەننى ئامپىرەكەدا دەكرێت.

٣.٢ ئامانجی توێژینه‌وه‌که

١. "به‌جیه‌یه‌نان شیوازه‌کانی ته‌کنیک و مۆرکی ژهنینی ئامپیری عود له‌نیو موزیکی عێراقیدا" سود له‌ته‌کنیکه‌ جیاوازه‌کانی ژهنین له‌ به‌جیه‌یه‌نان (performance)ی ئامپیری عوددا وهرده‌گریت بۆ ئه‌وه‌ی مۆرکیکی په‌سه‌نی کوردی فه‌راهه‌م بکات له‌سه‌ر بنه‌مای قۆناغه‌ جیاجیاکانی پێشکه‌وتنی ئه‌م ئامپیره‌ موزیکیه‌.

٢. تاییه‌تمه‌نده‌یه‌کانی ژهنینی قوتابخانه‌ی عودی عێراقی وه‌ک بنه‌مایه‌ک بخریته‌ پوو بۆ ئه‌وه‌ی بتوانریت سود له‌ تاییه‌تمه‌نده‌یاکانی شیوازی ژهنینی ژهنیارانی ئه‌و قوتابخانه‌ وهربگرین و له‌ شیوازی عود ژهنینی کوردیدا به‌ مۆرکیکی په‌سه‌ن و کوردیانه‌ په‌نگدانه‌وه‌یان هه‌بیت.

٣. گرنگی زۆر به‌ لایه‌نه‌کانی به‌جیه‌یه‌نان و مۆرک و شیوازه‌کانی ته‌کنیکي ژهنینی ئامپیری عود له‌نیو موزیکی عێراقیدا ده‌دات، بۆ ئه‌وه‌ی به‌راوردکارییه‌کانی زانستییه‌ی که‌، په‌نگدانه‌وه‌ی ته‌کنیک و مۆرکی ژهنین له‌ نیوان ژهنیارانی کورد و عه‌ره‌بدا دیاری بکری.

٤.٢ سنوری توێژینه‌وه‌که

أ. سنوری کاتی: له‌ سالانی نیوان ١٩٤٥ تا ١٩٧٥

ب. سنوری شوین: ژهنین و مۆرکی ئامپیری عود له‌نیو ژهنیارانی کورد و عه‌ره‌ب (عێراق) ئه‌و ژهنیارانه‌ی که‌وا له‌ نیو موزیکه‌کانیان مۆرکی نه‌ته‌وه‌یه‌ی خۆیان به‌کارهێناوه‌ و هه‌ندێ جاریش له‌ ژهنینی خۆیاندا مۆرکی نه‌ته‌وه‌کانی تر له‌نیو موزیکه‌کانیاندا په‌نگدانه‌وه‌ی هه‌بووه‌.

ت. سنوری مۆیی: ئه‌و موزیسیانانه‌ ده‌گریته‌وه‌ که‌وا کاره‌ هونه‌ریه‌کانی خۆیان به‌شیوازیکی زانستی و فی‌رتی‌ۆزانه‌ ته‌رخان کردووه‌ بۆ مۆرکی ژهنینی ئامپیری عود.

ث. سنوری بابته‌ی: ئه‌ و بابته‌انه‌ ده‌گریته‌وه‌ که‌وا به‌جیه‌یه‌نان و شیوازه‌کانی ته‌کنیکي ژهنینی تاییه‌ت به‌ ئامپیری عود به‌ ئاستیکی به‌رزی هونه‌ری و ده‌رپ‌رپ‌نیکی زانستیانه‌ به‌ مۆرکیکی ژهنینی عێراقی له‌ناویاندا په‌نگی داوه‌ته‌وه‌.

٥.٢ چه‌مک و زاراوه‌کانی تووژینه‌وه‌که

١.٥.٢ زاراوه‌ی به‌جیه‌پێنان (performance): له‌ پوو‌ی زاراوه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی ووشه‌ی به‌جیه‌پێنان ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی یازده‌هه‌م، له‌ سه‌ره‌تادا به‌ واتای به‌ده‌سته‌پێنان یان کۆتایی هێنان به‌ شتیک یاخود باب‌ه‌تیک ده‌هات، که‌ له‌ دوو به‌رگی Perform و ance پیک ده‌هات. له‌ سالانی ١٥٩٠دا، به‌ واتای "شتیک که‌ به‌ ئه‌نجام گه‌یشته‌ یان ئه‌نجام دراوه‌" ده‌هات. هه‌روه‌ها له‌ سالانی شه‌سه‌ده‌کانیشدا ئاماژه‌ به‌ کرده‌ی به‌جیه‌پێنان ده‌کرا، به‌تایبه‌تی له‌ شانۆنامه‌کاندا. تا سالێ ١٧٠٩ ئه‌م زاراوه‌یه‌ فراوانتر بوو بۆ وه‌سفکردنی کات به‌سه‌ربردنیکی گشتی (etymonline,2025a).

له‌پوو‌ی زمانه‌وانیشه‌وه‌ ئه‌م زاراوه‌یه‌ بۆ زۆر بواری جیا جیا به‌کار ده‌هێنرێت وه‌ک بواره‌کانی زانستی و هونه‌ری و ئه‌ده‌بی به‌لام به‌پێی زۆربه‌ی سه‌رچاوه‌کان ئه‌م ووشه‌یه‌ زیاتر و به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رچاوتر له‌ بواری هونه‌ردا به‌کار هاتوه‌. هه‌روه‌ها له‌پوو‌ی فه‌لسه‌فیه‌وه‌ ئه‌م ووشه‌یه‌ بریتیه‌ له‌ سه‌رقالکردنی بینهر یاخود بیسه‌ر به‌ ئه‌نجامدانی کرداریکی وه‌ک موزیک ژه‌نین، گۆرانی ووتن، سه‌ماکردن، یاخود نواند (collins,2025).

(تووژهر)یش وه‌کو پێناسه‌یه‌کی پیکاری بۆ زاراوه‌ی به‌جیه‌پێنان پێی وایه‌ ده‌رئه‌نجامی گشت ئه‌زمون و پۆشنییری که‌سی به‌جیه‌پێنه‌ره‌ که‌ له‌ بواره‌ تایبه‌ته‌که‌ی خۆیدا ئه‌زمونی کردوه‌ و له‌ناو هه‌ست و نه‌ستیدا په‌گی داکوتاوه‌ و له‌ چوارچۆیه‌ی فۆرمی کاریکدا بۆ بینهر و بیسه‌ر به‌جیی ده‌هێنێت، که‌ ئه‌مه‌ش زیاتر له‌ بوواره‌کانی هونه‌ردا به‌رجه‌سته‌ ده‌بێت.

زاراوه‌وه‌ له‌ فۆرمی لاتینی ته‌خنیکیۆسی یۆنانیه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌ که‌ زیاتر په‌یوه‌ندیدار بووه‌ به‌ هونه‌ره‌ tekhnē که‌ سه‌ره‌تا به‌ واتای لێهاتووایی له‌ کارکردندا هاتوووه‌ و به‌ تایبه‌تی له‌ په‌خه‌نگرتن له‌ هونه‌ر و موزیکدا به‌کار ده‌هات (etymonline,2025b). هه‌روه‌ها له‌ پوو‌ی زمانه‌وانیه‌وه‌ له‌ فه‌ره‌ه‌نگی (Oxford) دا به‌م شپۆه‌یه‌ پێناسه‌ی ته‌کنیک کراوه‌ که‌ شپۆازیکه‌ بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌رکیکی دیاریکراو، به‌ تایبه‌ت جیه‌ب‌جیکردن یان نمایشکردنی کاریکی هونه‌ری یان پیکاریکی زانستی. به‌لام له‌ پوو‌ی پیکاریه‌وه‌ تووژهر به‌م جوړه‌ سه‌یری ده‌کات که‌ له‌ هونه‌ردا به‌گشتی و له‌ هونه‌ری موزیکیشدا به‌ تایبه‌تی ته‌کنیک پۆلێکی گ‌رنگ و به‌رچاوی هه‌یه‌ له‌ گه‌یشتن به‌ ئاکامه‌کان له‌ گشت بواره‌کانی زانستی موزیک وه‌ک (پیرفۆپمانس یاخود موزیک دانان). که‌

تێیدا که‌سی موزیسیان له‌پێگای مامه‌له‌کردنێکی زانستیان له‌گه‌ڵ شیوازه‌کانی ته‌کنیک له‌ کات و شوینی گونجاودا به‌پێی خواست و ویستی کاره‌ هونه‌ریه‌که‌ ده‌توانیت شاکاریکی هونه‌ری مه‌زن بخولقینیت.

٢.٥.٢ مۆرکی ژهنین: "مۆرک" ئاماژه‌ یه‌ بۆ شیوازی یان جۆر و ستایلێکی موزیک ژهنین یان دانان له‌لایهن موزیسیانێک یاخود گروپێکی موزیکی یان واژۆی جیاوازی موزیک ژهنیک. که‌ تێیدا شیوازی ناوازه‌ی موزیکژهنیک له‌ ژهنینی ئامپێکه‌که‌یدا ده‌رده‌که‌وێت، که‌ ئهمه‌ش له‌ به‌کاره‌ێنانی لایه‌نه‌کانی ریتم و هارمۆنی و میلۆدی به‌رجه‌سته‌ ده‌بێت، که‌ نیشانه‌یان مۆر له‌سه‌ر موزیکه‌که‌یان به‌جێده‌هێلێت و کاریگه‌ری راسته‌وخۆ له‌سه‌ر بیسه‌رو بینهر به‌جێده‌هێلێت که‌ ئهمه‌ش ناسنامه‌و شوناس و په‌سه‌نایه‌تی په‌وت و ستایلێکی ژهنینی ژهنیارێک یان گروپ و نه‌ته‌وه‌یه‌ک دیاری ده‌کات (Brown, 2017). هه‌روه‌ها له‌ کتێبی میژووی ئامپه‌ره‌کانی موزیک (sachs) ساکس تێروانینیک ده‌دات له‌مه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ چۆن ئامپه‌ره‌ جیاوازه‌کانی موزیک له‌ پرووی میژوویی و کولتوورییه‌وه‌ په‌یوه‌ستن به‌ شیوازه‌ تایبه‌ته‌کانه‌وه‌، که‌ ئهمه‌ش پۆلی هه‌یه‌ له‌ دروست کردنی مۆرکی ژهنین و وواژۆی موزیک ژهنه‌کا (Sachs, 1992:130).

له‌پرووی پێکاریشه‌وه‌ توێژه‌ر پێی وایه‌ مۆرکی ژهنین شیواز و پێچکه‌یه‌کی تایبه‌تی ژهنینی ژهنیارێکه‌ که‌وا له‌ ژهنینی موزیکه‌کانی خۆیدا جیای ده‌کاته‌وه‌ له‌گه‌ڵ ژهنیارانی دیکه‌. که‌ ئهمه‌ش ئه‌زمونی چه‌ندین ساله‌ی ژهنیاره‌کانه‌ و پێویستی به‌ پاشخانیکی قوڵی زانیاری و ئه‌زمونکردنی که‌سی ژهنیار له‌ گشت بوواره‌ زانستیه‌کانی تایبه‌ت به‌ ژهنین به‌ پشت به‌ستن به‌ پۆشنه‌یه‌کی ئه‌وتۆ له‌مه‌ر بابته‌کانی میژوو و که‌له‌پوری موزیکی به‌ گشتی ئه‌و ستایل و فۆرمه‌ی که‌ هه‌لبه‌ژاردووه‌ هه‌یه‌. هه‌ربۆیه‌ش ده‌توانین بڵێین هه‌موو که‌س به‌ ئاسانی نابنه‌ خاوه‌ن مۆرک و ستایلێکی ژهنینی تایبه‌ت به‌خۆیان.

٣.٥.٢ ئامپیری عود: به‌کۆنترین ئامپیری موزیکی ژێدار داده‌نرێت که‌ مرو‌ف به‌کاری هێناوه‌، هه‌رچه‌نده‌ به‌پێی به‌شیک له‌ سه‌رچاوه‌کان میژوویه‌کی زۆر کۆنتری هه‌یه‌ به‌لام به‌ گشتی میژووی ئه‌م ئامپه‌ره‌ بۆ زیاتر له‌ پینچ هه‌زار سال به‌ر له‌ ئێستا ده‌گه‌رێته‌وه‌ له‌ ناوچه‌ی

میزۆپۆتامیا (المشاري، ٢٠٢٤: ٨). لە ڕووی زاراوەوە لە زمانى عەرەبیدا عود بە واتای دار دیت. ئەم ئامپەرە موزیکییە لە پێنج جوت ژى و یەک ژى تاک پێک دیت وە هەندیک جار عودى حەوت ژى یشمان هەیه، مەودای دەنگى ئامپەرەکە لە دوو ئۆکتاف و نیو تا چوار ئۆکتافە ئەمەش بەپێى ژمارەى ژێهەکانى دەگۆرێت. هەروەها ئەم ئامپەرە موزیکییە لە موزیکى پۆژەلاتیدا بایەخ و گرنگیەکی زۆری هەیه و لە زۆریەى کارە هونەرپەرەکاندا بەکار دەهێنرێت چ وەک تاکژەنى و چ وەک ژەننى بەکۆمەل (خیر، ٢٠١٦: ١٨)

٤.٥.٢ موزیکى عێراقى: موزیکى عێراقى پێک دیت لە نەریتە موزیکییە هەمەچەشنەکانى عێراق، لەوانەش ژانرەکانى فۆلکلۆرى و کۆنباو، کە ئەمانەش میراتى کۆلتووورى نەتەوێکە جیاوازی عێراقى. موزیکى عێراقى بە بەکارهێنانى سیستەمى مەقام لەدەرشتى میلۆدى و پێرتواریکی دەوڵەمەندى پێتمەکان و بەکارهێنانى ئامپەرەکانى موزیکى وەک (عود، سەنتور، جۆزە...) ناسراوە (multikulti.com, 2025)

٣. چوارچێوەى تیۆرى توێژینه‌وه

٣.١ پێرفۆمەنس لە دیرۆكى موزیکى گەلانى:

کۆنسێرتەکانى موزیکى کە تییدا بەجێهێنانى موزیکى (Musical performance)¹ ئەنجام دەدرێت تەنها بۆ کات بەسەربردن نین بەلکۆ جۆریک لە دەربردن و ئاسوودەکردن و ئازادکردنى هەستەکانە و هەروەها سرووش بە پۆخەکان دەبەخشن. (نمایشى راستەوخۆ بە درێژایى ژيان لە دەورووبەرى مرۆف بونی هەبوو. لەو نێوەندەشدا نمایش یاخود بەجێهێنانى موزیکى بۆ ماوەى سەدان و هەزاران سال ھاو دەم و دەستەملانیى مرۆف بوو هەرچەندە هەندیک لە کۆنترین نمایشە تۆمارکراوەکان تەواو وەک نمایشە مۆدێرنەکان نین، بەلام لەگەڵ ئەوەش

¹ Musical performance ، هەنگاوێکە لە پڕۆسەى موزیکدا کە لەم ماوەیدا بێرۆکە موزیکەکان دەخرێنە ڕوو و دەگوازرێنەوه بۆ گۆیگر. کە تییدا بەجێهێنەرەکان لایەنەکانى هەر موزیکێک دیاری دەکەن کە دەبێژن. وەک تێمپۆ، ئۆرنەمێنت، داینامیک. هەروەها لە موزیکى پۆژئاوادا، زۆر جار وەک هونەرێکی لێکدانەوه سەیر

دەکرێت. BRITANNICA 2025. music performance.

رەگيان بۆ نەمايشە راستەوخۆكان داکوتى تاووەکو گۆرانکاریان بەسەردا بێت و پتر پېشکەوئیت (petronio,2020).

مێژووی سەرھەڵدان و گەشەکردنى بەجیھانی موزیکى (Music performance)² لە نێو کولتوورە جیاچیاکانى جیھاندا لە چەندین ڕووەوە جیاوازی ئەوتۆ بەرچاوى ھەبە، کەھەرەبەکیان بەھۆى نەریتە کۆمەلایەتى و ئایینی و ھونەرییە سەرنجراکێش و ناوازەکانەوہ لە بۆتە دراوہ. لێرەدا پرسیارگەل و تێروانییى گشتى دەخریتە ڕوو سەبارەت بەوہى کە چۆن بەجیھانی موزیکى (Musical performance) لە قۇناغە جیاوازەکانى مێژوو و لەناو کلتوورە جیاوازەکاندا پەرەى سەندووە و گۆرانکاری بەسەردا ھاتووە؟

١.١.٣ بەجیھانی موزیک لە کلتورى شارستانیەتە جیاوازەکاندا

رەگى ئاوردانەوہ لە گەشەى ژيانى شارستانیەتەکان و پیکەوہ ژيانى مرقەکان بۆ مێژووتامیای کۆن دەگەرێتەوہ کە چەندین شارستانیەت تێیدا سەریان ھەڵداو بوون بە ھەوینی دروست بوونی ژيان و ژيارى کۆمەلایەتى شار لەو نێوئەندەشدا چەندین کلتورو ئایینی جیاواز دروستبوون، ھونەر و موزیکیش وەک بەشیکى دانەبراو لەژيانى کلتورى و ئایینی خەلکى مێژووتامیای توانى گەشەبکات و پیکەى خۆى بدۆزیتەوہ. سەرەتاییتىرین شێوہ ناسراوہکانى موزیک دەگەرێتەوہ بۆ مێژووتامیای کۆن³، کەلەنکەزای چەندین شارستانیەت و نەتەوہ و

³ مێژووتامیای کۆن: ناوچەیکى باشوورى رۆژئاواى ئاسیایە و دەکەوێتە نێوان ھەردوو ڕووبارى دىجلە و فورات کە سوودى لە کەشوھەوا و جوگرافى ناوچەیکە وەرگرتووە بۆ ئەوہى میواندارى سەرەتایى شارستانیەتى مرقایەتى بکات. کە تێیداچەندین داھینانى گرنگ ڕوویداو توانیان جیھان بگۆڕن، لەوانە چەمکى کات، بێرکاری، چەرخ، ھونەر، بەلەمى کەشتیوانى، نەخشە و نووسین. ھەروەھا مێژووتامیای بە گۆرانى یەک لە دواى یەک لە دەستە دەسەڵاتدارەکان لە ناوچە و شارە جیاوازەکانەوہ پێناسە دەکړیت کە لە ماوہى ھەزاران سالدا دەستیان بەسەر ناوچەکەدا گرتبوو. HISTORY.COM, 2025b. *where is a mesopotamia* [Online]. Available:

<https://www.history.com/articles/mesopotamia#Where-is-Mesopotamia>

[Accessed].

ئایینی جیاواز بووه لەوانەش پۆرەسمی پەرستگان کە تاییەت بوون بە خوداوەندەکانی
وەک (enki) ئێنکی⁴ و (estar)

عەشتار⁵. کە لە پۆرەسمە ئایینیانەدا ئامپەرەکانی وەکو (lear) لیر⁶ و تەپل⁷ بەکارهێنران و
تۆمارە نووسراوەکانیش دەریدەخەن کە مۆسیقا لایەنێکی گرنکی ئایینەکان و ژیا
کۆمەلایەتی و گشتی خەلکی میزۆپۆتامیا بووه (حەمەباقی، ۱۸۵:۲۰۰۹).

لەنێو شارستانیەتی میسرێ کۆنیش کە تاراددەیهک لەپرووی ژیا شارستانیەتەو نزیك بووه لە
کلتوری ژیا شارستانیەتی میزۆپۆتامیا موزیک تییدا لەناو هزرو بیروباوەرێ خەلکیدا
پێگەیهکی گرنکی هەبووه و بەپیرۆز سەیرکراوه و ئامپەرە موزیکەکانی وەک و عود و چەنگ⁸

⁴ ئێنکی: یەکیکە لە سێ خواوەندە سەرەکیەکی سۆمەرەکان کە خوداوەندی حیکمەت و سحر
بوو. HISTORY.COM, 2025a. *Mesopotamian Gods* [Online]. [Accessed].

⁵ عەشتار: لە ئایینیەکانی میزۆپۆتامیادا، خوداوەندی شەڕ و خۆشەویستیە. هەروەها بە ئەندامی ئەو چینه تاییەتە
خوداوەندەکانی میزۆپۆتامیا دادەنرێت کە پێی دەوترێت ئەنوناکییەکان. ibid

⁶ لیر: ئامپیریکی موزیکی ژێدارە کە لە شارستانیەتەکانی میزۆپۆتامیا وەک سۆمەری و بابلی بە هەردو قەبارە
گەرە و بچوک بەکارهاتوو هەروەها لە میسرۆ یۆنانی کۆنیش بەهەمان شێوە بەکارهاتوو BRITANNICA
2025. music performance.

⁷ لەشی ئامپەرەکە لە (گێنە) یاخود (کانزا) یانیش دار دروست دەکرێت. پێستایکی تەنک لە دەمە گەرەکی دەگیرێ
و بە چەند جۆر و قەبارە جیاواز بوونی هەیە تەپل: ئەم ئامپەرە موزیکە (دومەلەک و دمبەلەک و زەرپ) ییش پێ
دەلێن ئەحمەد، و. ۲۰۱۶. ئامپەرەکانی موزیکی کوردی، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر، بڵاوکراوی
ئەکادیمیای کوردی.

⁸ هارپ: چەیکە گۆلیشی پێدەگوترێت یەکیکە لە کۆنترین ئامپەرەکانی ژێدار. لەسەرەتادا ئامپیریکی پیرۆز بوو کە
پێگەی بە قەشە و قەشە ژەکان دەدا پەيوەندی لەگەڵ خوداوەندەکاندا بکەن. لە گۆرەکانی میزۆپۆتامیا بەلگە
چەیکە گۆل لە سەدە پێنجەمی پێش زایین هەیه

کە ژمارە ژێیەکانی لە نیوان ۵ بۆ ۷ ئی بوو. بەلام لە شارستانیەتی میسریدا زیاتر بەربلاوتربوو و زۆرجار لە
کەرەستە بەنرخ دروست دەکراو پیکهاتبوو لە ملیکی درێژی دار کە لکابوو بە سندوکیکی دەنگی و ژێیەکانی پیوه
بەستراوو کە ژمارەبیان بەپێی قەبارە چەیکە گۆلەکە لە ۵ بۆ ۷ دەگۆرا. هەروەها ژمارە ئەو چەیکە گۆلەنی

چەندىن ئامپىرى موزىكى دىكەيان لە رپورەسم و بۇنە ئايىنىيە جۆراو جۆرەكاندا بەكار دەهينا. لە كلتورى مىسرى كۇندا هاوشىووى مىزۆپۆتاميا موزىك بە قوولى بە رپورەسمە ئايىنىيەكانەو پەيوەست بوو، بەلگەى موزىكى پىرۆزىش هەبوو كە لە پەرستگاكاندا بەجىدەهينرا. كەتپىدا ئامپىرەكانى وەكو (harp) چەنگ و (flute) فلوت^٩ و زەرب (بەكاردەهاتن لەو رپو رەسم و بۇنە ئايىنىيەدا. وە ئاستى تىگەيىشتن لە موزىك بە جۆرپك بوو كە زۆر جار وا بىردەكرایەو موزىك تايىبەتمەندى چارەسەرەكرى هەبىت و نمايشكاران كە زۆرجار پياوانى ئايىنى يان موزىكژەنى پيشەگەر بوون، رپۆزىكى زۆريان لىدەگىر (petronio,2020).

لە كلتورى وولاتى هيندستانىدا بەجىهينانى موزىك (musical performance) لەنپو موزىكى كلاسىكى هيندى رەگ و ريشەيەكى كۆنى هەيە، لەگەل نەرىتى نمايشكردن بە هەردوو

كە لە مىزۆپۆتاميا دۆزرايەو بە بەراورد بە بەوانى كە لە گۆرەكانى مىسردا دۆزرانەو، كەمتر FROUELLE, I. 2025. *The Evolution of the Harp Over Time* [Online]. Available: بوو <https://lelivreetlaharpe.com/en/the-history-of-the-harp/> [Accessed].

^٩ فلوت: فلوتەكانى مىسرى بەيەكك لە كۆنترىن ئامپىرە فودارە كانى تەختەيى دادەنرپت. فلوتە كۆنەكان سڻ چوار كونيان لە كۆتايى ئامپىرەكەدا هەبوو و دەيانتوانى دەنگىكى فراوان دروست بكەن بەپى چۆنيەتى ژەنىنى ئامپىرەكە. لە ئىستادا ئامپىرەكە لە روى دىزايەنەو گۆرانكارىيەكى زۆرى بەسەردا نەهاتوو، هەروەها هيشتا لە مىسردا بە شپۆيەكى بەرفراوان بەكاردەهينرپت STAFF, E. T. 2024. *A Brief History of Musical Instruments in Ancient Egypt* [Online]. Available: <https://www.egypttoday.com/Article/6/133778/A-Brief-History-of-Musical-Instruments-in-Ancient-Egypt> [Accessed 29 Jul 2024].

شيوازى هيندستانى (Carnatic) كارناتيك¹⁰ و (Raga) راگا¹¹ ئەم موزيكة په يوه ندييه كى توند و تۆل له نيوان (پيكهاته ي ميلۆدى) و (پيكهاته ي رپتم) دروست دهكات كه له بنه پته دا هه ر له سه ر بنه ماي ئەم دوانه دامه زراوه. دهقه سه ره تاييه كانى وهك (Natya Shastra) ناتيا شاسترا (نزيكه ي 200 پيش زايين تا 200 زايين) كه له نووسيني (bharata muni) (به هاراتا مونى)¹² گرنگى موزيك و سه ما له نمايشدا دهخاته روو. كه زورجار نمايشكردن ئەزموونپكى قوولئ رۆحييه له نه ريته كلاسيكيه كاندا، ههروه ها ئيمپرؤفايزيتييدا رۆلپكى گرنگ ده گيرئ (MORTHY, 1960:188-194).

يۇنانى كۆن (Greece): گريكه كان پييان وابوو كه وا موزيك كاريگه رى له سه ر دهروون و رۆحى مرؤقه كان هه يه، وه ئەوه ي كه خپرو چاكه دروست دهكات موزيكة. فهيله سوفه كانى گريكى

¹⁰ كارناتيك: موزيكي باشوورى هيندستان (به گشتى باشوورى شارى حه پده راباد له ويلايه تى ئەندره پراڊيش) كه له نه ريته كۆنه كانى هيندؤسه كانه وه په ره ي سه ندووه و تاراده يهك كاريگه رى موزيكي عه ره بى و ئبرانى له سه ره، به پيچه وانەى ستايه كانى باكوورى هيندستانه وه، موزيكي كارناتيك زياتر موزيكيكى ئامپريه. و. بنه ما بنه رته تاييه كانى موزيكة كه ئيمپرؤفايزيشن و تالا (شيوه ي رپتمى خولگه يى) يه، ههروه ها به گشتى ئامپري كه متر تييدا به كارد هينرئ به به راورد به موزيكي باكوورى هيندستان. BRITANNICA 2025. music performance.

¹¹ راگا: له سانسكريتدا، به واتاى "رهنگ" يان "سۆز" دپت له موزيكي كلاسيكى هيندستان، به نگلاديش و پاكستاندا، چوارچيويه كى ميلۆديه بۆ ئيمپرؤفايزيشن و ئاواز دانان. راگا له سه ر بنه ماي پيوهرپكه كه كۆمه له نۆتيكى ديارىكراوى تيداوه به ريزبه ندييه كى تاييه ت كه له ميلۆدى و مۆتيقه كاندا دهرده كه ون. پيكهاته و شيوه ي ميلۆديه كانى موزيكي راگا له هه نديك حاله تا له به رزبوونه وه و دابه زيندا جياوازن. ibid.

¹² به هاراتا مونى: حه كيميكي كۆن بووه كه ميژووى ناوبراو له نيوان سالانى 200 پيش زايين تا 200 زايينى داده نرئ، كه به تيؤرى ناتيا شاسترا به ناوبانگه كه تييدا به شيوه يه كى نه ريتى باسى موزيكي ناتيا شاسترا دهكات. به ره مه كه ميژووى كۆنى هيندستان ده گريته وه، به تاييه ت شانۆى سانسكريت. ههروه ها به هاراتا به باوكى فۆرمه كانى هونه رى شانۆيى هيندستان داده نرئ. جگه له وهش ناتيا شاسترا وهك ئينساكلؤپيدى كۆن له سه ر هونه ر داده نرئ، كه كاريگه رى له سه ر سه ما و موزيك و نه ريتى ئەده بى له هيندستان هه بووه GHOSH, M. (ed.) 1951. Natya

به‌گشتی و به‌تایبه‌تیش ئه‌فلاتوون و ئه‌رستۆ به‌ ووردی باسیان له تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی موزیک و کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر هه‌سته‌کان کردووه (Cartwright, 2009).

له‌ سه‌رده‌می (Baroque) بارۆکیشدا (١٦٠٠-١٧٥٠): که‌ لوتکه‌ بوو بۆ زۆریک له‌ ئاوازدا نه‌ره‌کان که‌ تا ئه‌مپۆش باس ده‌کری. (John banister) بانیسته‌ر له‌سالی ١٦٧٢دا له‌ ماله‌که‌ی خۆیدا زنجیره‌یه‌ک کۆنسیرتی ئه‌نجامدا. که‌ تێیدا ئاماده‌بووان دهرفه‌تیان پێدرا داواى موزیکی دلخوازی خۆیان بکه‌ن تاوه‌کو بانسته‌ر به‌شیوه‌ی نمایشی راسته‌وخۆ پێشکه‌شیان بکات به‌ مه‌رجیک له‌به‌رامبه‌ردا بریک خه‌رجی بدن. ئه‌مه‌ بوو به‌ کلتور له‌ناو ژه‌نیاراندا و دوا به‌دواى ئه‌وله‌ سالی ١٦٧٨ (Thomas Britton) تۆماس بریتۆن ده‌ست ده‌کات به‌ ئه‌نجامدانی کۆنسیرتیه‌کانی هه‌فته‌انه‌ له‌ کلێرکونیل (petronio, 2020). هه‌روه‌ها کۆمپۆزه‌ر و ئۆرگه‌زهی به‌ناوبانگی ئه‌لمانی یۆهان سیباستیان باخ ده‌ستی کرد به‌ ژه‌نیی موزیکی خۆی له‌ کلێساکان به‌شیوه‌ی به‌جیه‌نیانی موزیکی راسته‌وخۆ به‌مه‌به‌ستی چیژ به‌خشین به‌ که‌سانی ده‌وروبه‌رو (Antonio lucio vivaldi) ئه‌نتۆنیۆ لۆچیۆ قیفالدى که‌ به‌ یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ترین که‌مان ژه‌نه‌کانی سه‌رده‌می بارۆک داده‌نریت نزیکه‌ی ٤٥٦ کۆنسیرتۆی بۆ ئامیری که‌مان نویسه‌ و کاره‌کانی له‌ ولاتانی وه‌ک ئی탈یاو ئه‌لمانیو نه‌مسا وه‌وله‌ندا نمایش ده‌کران (بانه‌ی، ٢٠٢٣: ١٠١).

له‌ سه‌رده‌می کلاسیکیشدا (١٧٥٠-١٨٢٠): که‌ به‌ سه‌رده‌می سه‌ره‌له‌دانی فۆرمی سیمفۆنی و موزیکی ئامیری به‌ناوبانگه‌و، ئاوازدا نه‌رانی وه‌ک (joseph haydn) هایدن و (wolfgang amadeus Mozart) مۆزارت و (ludwig van beethoven) به‌ته‌ۆفن جیه‌نجیه‌یان دیار بوو له‌و بواره‌دا. هه‌روه‌ها گرنگی زیاتر به‌ نمایشی به‌جیه‌نیانه‌ موزیکیه‌کان ده‌درا چ له‌لایهن کۆمپۆزه‌ران و ژه‌نیاره‌کان چ له‌لایهن ئامه‌ده‌بوان. له‌وانه‌ش (wolfgang amadeus Mozart) مۆزارت له‌ هۆله‌ گه‌وره‌کانی کۆنسیرتدا ده‌ستی کرد به‌ ژه‌نیی موزیکه‌کانی که‌ ئه‌مه‌ش له‌لایهن خه‌لکیه‌وه‌ پێشوازیه‌کی گه‌وره‌ی لێده‌کرا (petronio, 2020).

به‌لام سه‌رده‌می رۆمانتیکدا (١٨٢٠) (سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌م): به‌ سه‌رده‌می سه‌ره‌له‌دانی موزیکی ده‌ربرین خوازی و ده‌ربرینه‌ سۆزداریه‌کان داده‌نریت هه‌روه‌ها تیبدا فۆرمه‌ موزیکیه‌کانی ئامیری زیاتر گه‌شه‌کردنیان به‌خۆیان وه‌ بینی و ته‌کنیکی ئامیره‌کانی موزیکی و ژه‌نیاره‌کانیش له‌پوی

623

له سه‌رده‌مى ئیسلامیدا زاراوه‌ی عود له کۆتایی فه‌رمانه‌وايی ئومه‌ويدا ده‌ر که‌وت و بووه جیی بایه‌خ. که له زمانى عه‌ره‌بيدا به واتای دار دیت. هه‌روه‌ها دوا به‌دواى ئه‌وه عود له سه‌رده‌مى عه‌باسیه‌کان (سه‌ده‌ی نۆیه‌م) پێگه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بووه. به‌و هۆیه‌شه‌وه جیگای بایه‌خ بووه و گه‌شه‌سهندنیکى زۆرى به‌خۆیه‌وه بېنیه‌و چ له‌پرووی درووستکردن چ له‌پرووی ژه‌نینى ئامپه‌ره‌که‌وه. زانایانى وه‌ک کندی و فارابی له کتێبه‌کانى خۆياندا، به‌شێوه‌یه‌کی سیستematیکى زانستی باسیان له ئامپه‌ره‌که‌ کردوه (القطاط، ٢٠٠٦: ٤٨).

له سه‌رده‌مى عه‌باسیه‌کانیشدا (٧٥٠-١٢٥٨ز)، هونه‌ره‌کانى چرین و ژه‌نین گه‌یشته‌وونه‌ته ئاستیکی به‌رزی گه‌شه‌سهندن و ئامپه‌ری عودیش له نێو ئامپه‌ره‌کانى تردا پێگه‌ی موزیکى خۆی پاراستوه و گه‌شه‌سهندنیکى زۆرى به‌خۆیه‌وه بېنیه‌و به‌جۆریک له‌میان‌ه‌ی حوکمی ده‌وله‌تى عه‌باسیدا ئامرازیکى سه‌ره‌کی بووه له ئه‌نجومه‌نه هونه‌ریه‌کان و ئاهه‌نگه جۆراوجۆره‌کانى ده‌وله‌تدا، جگه له‌مه‌ش ئه‌م ئامپه‌ره موزیکیه بۆ شیکردنه‌وه و فی‌کردنى تیۆره‌کانى موزیک به‌کارده‌هێنرا، له‌لایهن زانایان و موزیکزانانى وه‌ک (کندی) (کۆچى دواى ٨٧٤زایینى)، فارابی (کۆچى دواى ٩٥٠زایینى) و ئیبن سینا (١٠٣٧ز کۆچى دواى کردوه)، وه سه‌فه‌یه‌دین ئه‌رمه‌وى (١٢٩٤زایینى کۆچى دواى کردوه) ئه‌و ئامپه‌ریان به‌کاره‌هێناوه (رشید، ١٩٧٥: ٦٥، ٧٠).

منسور زلزال (٧١٠-٧٩١ز) به‌یه‌که‌م که‌س داده‌نریت که‌وا (عودى به‌غدادى) درووست کرد. له نیه‌وى دووه‌مى سه‌ده‌ی هه‌شته‌مدا، که ئامپه‌ره‌که هاوشیه‌ی جۆریک له ماسی بوو به‌ناوى شه‌بوت (کارب) که له پوباره‌کانى شارى به‌غداددا بوونى هه‌یه. دواتر ئیسحاقى موسلى گرنگى زیاترى به ئامپه‌ره‌که داو شیوه و پیکهاته‌ی ئامپه‌ره‌که‌ی زیاتر جیگیر کرد به جۆریک توانی ژێیه‌کانى ئامپه‌ره‌که له چوار ژێدا جیگیر بکات که بریتیبوون له ده‌نگه‌کانى (d-a-D-A) ئه‌و داھێنه‌ره به‌یه‌کیک له شاره‌زاترین که‌سى سه‌رده‌مى خۆی داده‌نریت له بواری موزیکدا لێهاتوترین ژه‌نیارى ئامپه‌ره‌که بووه (القطاط، ٢٠٠٦: ٤٨، ٥٥).

ئیسحاقى موسلى مامۆستای (زه‌ریاب) عودژهن و ده‌نگ خۆشى لێهاتوو کورد بووه ئه‌و هونه‌رمه‌نده‌ی که توانی کاریگه‌رییه‌کی زۆر له‌سه‌روولاتانى ئه‌وروپا به‌جێبه‌یشت، که‌چى له وولاته‌که‌ی خۆیدا جیگای نه‌بووه شاربه‌ده‌رکرا! زه‌ریاب له سه‌ده‌ی هه‌شته‌م به‌دیاریکراوى له ده‌وره‌یه‌ی سالانى 789زایینى له موسلى له دایک بووه، دواتر ده‌بیته شاعیر، میوزیکژهن،

گۆرانیبیژ، دیزاینەر، پروەکناس، جوگرافیناس، فەلەکناس و حەکیمیکی ناودارى جیهانى. هەروەها زەریاب هەندى کات بە (بەلەندى ڕەش) ناوبراوە، ئەمەش بەهۆى چریکەى دەنگە زۆلەلەکەى و ئەسمەرى پێستەکەیهووە بوو. ئەو یەکەمین موزیسىيان بوو کە ئامپىرى عودى بە ئەوروپییەکان ناساند و ژى (تەل) ی پێنجەمیشى بۆ زیاد کرد (Othman, 2023: 255). 256 هەروەها ژەنەر (ریشە) ی عودى لە تەختەووە گۆڤى بۆ (پەلى هەل) (ریشە النسر) هەروەها سودى لە پىخۆلەى ئازەل وەرگرت بۆ دروستکردنى ژىیەکانى ئەم ئامپىرە (خوشید، ٢٠١٨: ١٢، ١١). ئەم ئامپىرە موزیکى پۆژ بەرپۆژ لە گەشەکردندا بووچ لە ڕوخسار و شیو و قەبارەى ئامپىرەکە و تەکنیکی ئامپىرەکە یاخود لە ڤووی پێشکەوتنى تەکنیکی ژەننى تابیەت بە ئەم ئامپىرە چ بە شیوێ تاک ژەنى یاخود لەناو گروپەکان و هەروەها بەکارهێنانى وەکو یاوەریەک بۆ گۆرانى بیژەکان بەمەبەستى ئاوازنان و گۆرانى چرین (خید، ٢٠١٦: ٢٣).

لە سەرەتای سەدەى بیستەمەو (١٩٠٠) ئامپىرى عود بەرەو پێشکەوتن و گەشەکردنىکی بەرچا و ڤۆیشت لەنێو وولاتانى ڤۆژەلەتای ناوین بەتابیەتى لەنێو وولاتانى عەرەبیدا و تابیەتتر دواى دامەزراندنى پەیمانگای موزیکى عەرەبى لە قاھیرە لە سالى ١٩١٤ و پەیمانگای ھونەرە جوانەکان لە بەغدا لە سالى ١٩٣٦ لەسەر دەستى شەریف موحیەدین حەیدەر، کە ھەوینی دروستکردنى چەندان ژەنارى بەتوانای ئامپىرى عود بوون (الدین، ٢٠٢٥).

٢.٣. ١. ڤۆل و خاسیەتەکانى ئامپىرى عود لەنێو موزیکى عێراقیدا:

ئەم ئامپىرە ژیدارە لە موزیکى ڤۆژەلەتای و تابیەتتر عەرەبیدا بە پاشای ئامپىرە موزیکىەکان ناسراوە، وە زۆر کەس بە ھەلگری ناسنامەى ڤۆژەلەتای دادەنێن بە جۆریک ھەمیشە جیگای بایەخى ڤۆژەلەت ناسەکان بوو ئامپىرى عود لە ڤاڤردوو و ئیستاشدا ڤۆلیکی گرنگ و بەرچاوى ھەبوو و ھەبە لە گەشەکردنى موزیکى ڤۆژەلەتیدا چ لە ڤووی تیۆرى موزیکى ڤۆژەلەتای یاخود لە ڤووی ژەننەو، وە جیگای بایەخى زانایان و موزیسىيانان بوو. (بەجۆریک ڤۆل و گرنگی ئەم ئامپىرە لە موزیکى ڤۆژەلەتیدا ھىچى کەمتر نیە لە ڤۆلەى کە ئامپىرەکانى (بیانو وکەمان و گیتار) ھەیان بوو لە گەشەسەندن و پێشکەوتنى موزیکى کلاسیکی ئەوروپیدا). (شەمە، 2015). ئەم ئامپىرە کە مل (فینگەر بۆرد) ھەکەى لە ١٩ بۆ ٢١ سم تپیەرناکات،

توانیوییتی چه‌ندین ستایل و مۆرک و فۆرمی موزیکی جۆراوجۆر له‌م فه‌زا ته‌سکه‌ی ده‌نگدا نمایش بکات، که هه‌موو هه‌سته‌کانی مڕۆف و ئه‌وه‌ی ده‌توانیت له‌ کاریگه‌رییه‌کانی سروشت و که‌سانی دیکه وه‌ریده‌گریته‌ (ده‌ریبهریته). (شمه‌، 2015)

٣.٣ شێوازه‌کانی ته‌کنیکی هونه‌ری له‌ قۆناغه‌کانی پێشکه‌وتنی ئامییری عوددا:

ئامییری عود له‌ زۆربه‌ی قۆناغه‌کانی میژوودا له‌ و شارستانیه‌تانه‌ی که‌ عودی تییدا به‌کارهاتووه هه‌لگری کۆمه‌لیک خاسیه‌تی هونه‌ری و کۆمه‌لایه‌تی و کلتوری گرنگ بووه و توانیویه‌تی پۆلی گرنگ بگێرێت له‌و بوارانه‌دا. به‌لام ئه‌وه‌ی گرنگه‌ لێوه‌ی ده‌ستپیکریته و باس بکریته کۆتایی سالانی سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه له‌ وولاتی عێراقدا که‌ تییدا به‌دیاریکراوی له‌ سالێ ١٩٣٦ له‌سه‌ر ده‌ستی شه‌ریف محیه‌دین حه‌یدەر به‌ردی بناغه‌ی یه‌کیک له‌ گرنگترین قوتابخانه‌کانی ئامییری عود دانا که‌ ئه‌ویش قوتابخانه‌ی عودی عێراقی بوو وه‌لگری کۆمه‌لیک خاسیه‌تی ناوازه‌ی ژه‌نیی تاییه‌ت به‌ ئامییری عود بوو، توانی وه‌چه‌رخانیکی میژوویی گرنگ بکات له‌ ئامییری عوددا به‌رگیکێکی تازه بکات به‌ به‌ر لایه‌نه‌کانی ته‌کنیک و پێرفۆرمانس (به‌جیه‌نانه‌ی) ئامییری عوددا که‌ پێشتر نه‌بووه و نه‌کراوه (العباس، ١٩٩٤: ١٥). به‌مه‌ش قوتابخانه‌ هونه‌ریه‌که‌ توانی خزمه‌تیکی زۆری شێوازی عود ژه‌نیی عه‌ره‌بی بکات له‌ ناوچه‌که‌دا ئه‌مه له‌ کاتیکدا که‌ قوتابخانه‌که له‌ روخسارو ناوه‌پۆکیدا ته‌نها هه‌لگری مۆرکی موزیکی عه‌ره‌بی نیه بگره دامه‌زرێنه‌ری قوتابخانه‌که و چه‌ندین ژه‌نیاری دیاری ناو ئه‌م قوتابخانه‌یه به‌ نه‌ته‌وه عه‌ره‌ب نین (المشاری، ٢٠٢٤: ٢٥).

١.٣.٣ شه‌ریف محیه‌دین حه‌یدەر¹³ (گرنگترین پۆل و کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر ئامییری عود به‌گشتی و قوتابخانه‌ی عودی عێراقی به‌تاییه‌تی):

¹³ کوری کوری حه‌یدەر پاشا بووه و له‌سالێ ١٨٩٢ له‌ ئیستانبول له‌دایک بووه. له‌ مندالی ور له‌مه‌مه‌نیکێ بچوکمه ده‌ستی به‌ فێربوونی موزیک کردوه و توانا هونه‌ریه‌کانی سه‌رسوهرێنه‌ر بوون له‌سالێ ١٩١٩ز توانی چهند پارچه موزیکیک بۆ ئامییری عود دا بنیته که‌ پێشتر هه‌یج که‌سه‌یک به‌و فۆرمه هونه‌ریه‌ کاری بۆ نامیره موزیکیه رۆژ هه‌لاتیه‌کان دانه‌واوه ئه‌وانین ئه‌م کارانه‌بوون به‌ناوه‌کانی (الطفل الراكض-تأمل-لیت لی جناح) هه‌روه‌ها له‌ سالێ ١٩٢٤ له‌ وولاتی ئه‌مریکا کۆنسنێرتی تاییه‌ت به‌ ئامییری عود و چهلۆ ئه‌نجام ده‌دا که‌ پێرفۆرمانسه هونه‌ریه‌کانی ده‌بیته جینگای سه‌رسوهرمانی موزیسیا نه‌ی گه‌وره‌ی ومکو (گۆدۆفسکی و کلیسله‌ر و هایفیتز ئه‌ویر) هه‌روه‌ها دواتر هه‌ر له‌ساله‌دا له‌ گۆفاری (نیویۆرک هیرالد تریبون) له‌نوسینییدا گۆدۆفسکی و کلیسله‌ر له‌ رایه‌کی هاوبه‌شی هونه‌ریاندا ده‌نوسن که‌ نه‌و هه‌لگه‌ران هه‌و هونه‌ریه‌ی که‌ شه‌ریف موخه‌دین

گرنگترین ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که شه‌ریف محیه‌دین هه‌یدەر کردی له شیوازه‌کانی ته‌کنیکی تایبته‌ به‌ ژهنینی عود:

١. زیاده‌کردنی ژبی شه‌شه‌م و گۆرپینی شیوازی کۆک کردنی ئامپیری عود تاوه‌کو مه‌ودای ده‌نگی ئامپیره‌که زیاده‌بکات و به‌مه‌ش له‌گه‌ڵ دانراوه‌ موسیقه‌یه‌کانی خۆی و موسیقی جیهانی‌شدا بگۆنجه‌یت.

٢. گۆرانکاری له‌ شیوازی گرتن و جوله‌کانی ریشه‌ی عود تا‌کو له‌و رېگه‌یه‌وه‌ به‌توانیت رسته‌ موسیقه‌یه‌ خیراکان له‌ سه‌رکه‌وتن و خواره‌چوندا بژهنیت ئه‌مه‌ش به‌ به‌کاره‌ینانی شیوازی ته‌کنیکی ریشه‌ی خواره‌ سه‌ر (٨٧) که به‌ (ریشه‌ المقلوبه‌) ناسراوه‌.

٣. به‌کاره‌ینانی نۆته‌ی نه‌خشینه‌راو (ئۆرنه‌مینت) ه‌ جیاوازه‌کانی زانستی موسیقه‌ که کونجاون بۆ توانای ته‌کنیکی ئامپیره‌که، له‌ وانه‌ش وه‌کو (trill تریل، mordent مۆردینت، grupeto گروپیتتۆ، appoggiatura ئه‌پۆجیاتورا، acciaccatura ئه‌جیاکاتورا).

٤. مامه‌له‌ کردنیکی زانستیانه‌ له‌ گه‌ڵ داینه‌میکه‌کان و ئارتیکوله‌یشه‌کان و به‌کاربردنیان له‌ ته‌قسیم و دانراوه‌ تایبته‌کانی ئامپیری عوددا.

٥. هه‌روه‌ها ئاسۆی ته‌کنیکه‌ موسیقه‌یه‌کانی زانستی له‌ ژهنینی ئامپیری عوددا فراوانتر کرد له‌ وانه‌ش

وه‌کو (DOUBLE STOPS دۆبل ستۆپ، chords ئه‌کۆرده‌کان، GLISSANDO خلیسکاندن، flautato فلوتاندن، Flageolet فلیاجولیت، vibrato فیه‌راتۆ...)

٦. به‌کاره‌ینانی پۆزشن (ناوچه‌) جیاوازه‌کانی ملی عود بۆ ژهنین که به‌ر له‌و زیاتر ته‌نها پۆزشنی یه‌که‌م به‌کار ده‌هات بۆ ژهنین (المشاري، ٢٠٢٤: ٢٧).

کر دویه‌تی له‌ ژهنینی ئامپیری عوددا هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ی پاگانینه‌یه‌ که له‌ ئامپیری که‌ماندا کر دویه‌تی. که‌میگومان ئه‌م موسیقه‌یه‌ی ئامپیری عود ئه‌م داھینانانه‌ی له‌ژیر کاریگه‌ری لایه‌نی زانستی و دانراوه‌ موسیقه‌یه‌کانی موسیقه‌ی کلاسیکی ئه‌وروپی و مکو فرانس لیسزت و پاگانینی و شوپان و چهندانی دیکه‌دا کر دوه‌ ئه‌مه‌ لاکاتیکه‌دا خوشی ژهنیاریکی ئامپیری چهلۆش بووه‌ که ئامپیریکی موسیقه‌یه‌ کلاسیکیه‌. العباس، ح. ظ. ١٩٩٤: ١٥. الشریف محیی الدین حیدر وتلامیخته‌، دار الکتب والوثائق ببغداد.

گۆفاری قەلای زانست

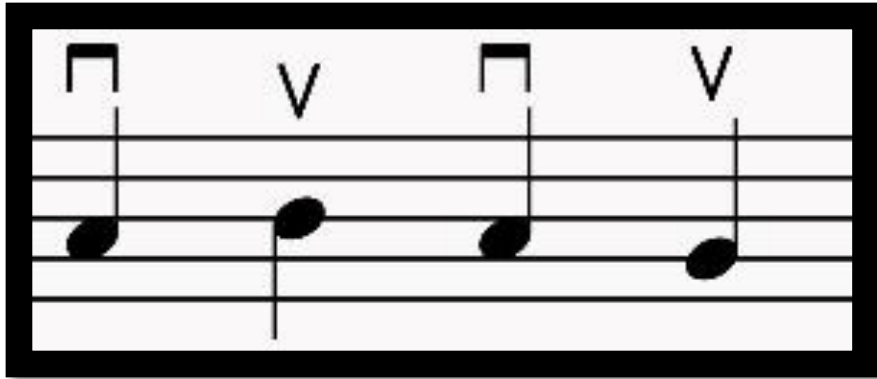
گۆفاریکی زانستی وەرزى باوەڕپیکراوە لە لایەن زانکۆی لوبنانى فەرەنسى دەردەچیت-هەولیز-کوردستان-عێراق

بەرگی (١١) – ژمارە (٤)، پایز ٢٠٢٦

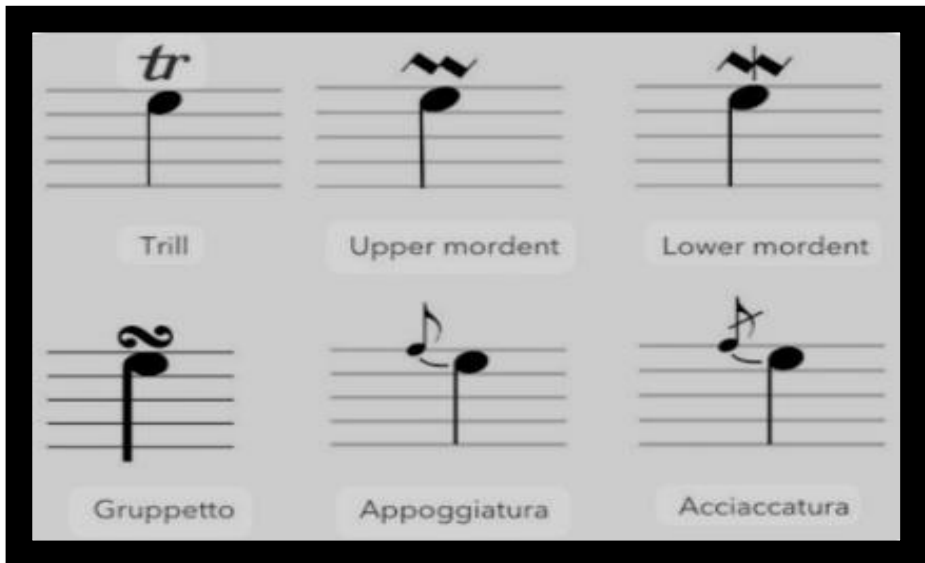
ژمارەى تۆمارى نێودەلەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



گرنگترین دانراوەکانیشی کە تاییبەت بۆ ئامیری عود نوسیویتی بریتین لە (کابریس فرحفا، لیت لی جناح، الطفل الراقظ، الطفل الراقص)، لەگەڵ کۆمەلیک (Etude) ئیتدی تاییبەت بە ئامیری عود.



پونکردنەوێ شێوازی ژەنینی پەری پیچەوانە کراو



نمونهى چەند ئۆرنەمێنتیک کە لە ئامیری عوددا بەکار دەهێنرێت

Dynamic Sign	Italian	English
<i>ppp</i>	<i>pianississimo</i>	Very, very soft.
<i>pp</i>	<i>pianissimo</i>	Very soft.
<i>p</i>	<i>piano</i>	Soft.
<i>mp</i>	<i>mezzo piano</i>	Moderately soft.
<i>mf</i>	<i>mezzo forte</i>	Moderately loud.
<i>f</i>	<i>forte</i>	Loud.
<i>ff</i>	<i>fortissimo</i>	Very loud.
<i>fff</i>	<i>fortississimo</i>	Very, very loud.

نمونه ي داينه ميکه کان

Symbol	Name	Meaning
	Legato	smoothly
	Staccato	short and sharp
	Marcato	Stress
	Fermata	Wait longer

نمونه ي چه ند ئارتيکوله يشنيکي باو

١.١.٣.٣ ئەو ژەنيارانەى كە هەريەكەيان خاوەنى مۆرك و شىوازي ژەنىنى تايبەت بەخۆيانبوون وە هەروەها رۆلۆ كاريگەرەيەكى بەرچاويان هەبوو لە بەرەوپيشبردنى تەكنيك و پيرفۆرمانسى ئامپىرى عودو دەرگەوتنى وەكو ئامپىرىكى فيرتيۆز:
١.١.٣.٣ جەمىل بەشير:^{١٤}

هەرچەندە قوتابى دەستى شەريف موخيددين بوو بەلام هەر زوو مۆرك و پچكەيەكى ژەنين و موزيك دانانى تايبەت بەخۆى دەدۆزیتەو و بگرە دەبيت بە قوتابخانەيەكى ژەنين بۆ زۆربەى ژەنيارانى عود. جەمىل بەشيرئاسۆيەكى هونەرى فراوانى هەبوو چ لەرووى تەكنيكى ژەنين چ لەرووى موزيك دانان، كە رۆحى موزيكەكانيشى لە ميلۆدى و ريتم و مەقامە جياجيايە عەرەبيەكان و هەموو نەتەو و ناوچە جياوازەكانى عىراق وەرگرتبوو، وە لەگەڵ ئەوێش زۆر بەباشى سودى لە موزيكى جيهانى وەرگرتبوو، بۆ نمونە چەند دانراوێيەكى لەسەر فۆرمە جيهانيەكانى وەكو ئيتود و كاپرېس و كۆنشيېرتينو ... هەيە وە هەروەها لە بەشيك لەكارەكانيشيدا لەگەڵ ژەنيارانى ئاميرە جيهانيەكاندا عود دەژەنيت (حیاتە، 2014)

گرنگترین دانراو موزيكەكانى ئەم موزيسیانه:

(أيام زمان، تأمل، نشر سیکا، سماعي نهاوند، همسات، قيثارتی، ملاعب النغم، کابریس، ذات الخلال، سماعي راست، صدقة، قطرات، حيرة ...) هەروەها خاوەنى یەكێك لە باشتترین میتۆدەكانە كە لە سالى ١٩٦١ بۆ ئامپىرى عود نوسیویەتى بەناوێشانى (العود وطريقة تدريس)

¹⁴ لەسالى ١٩٢١ز لەشارى موسڵ لەباوکچى سريانى و دايكىكى كورد لەداييك بوو، هەر لەمندايبەو فېرى ژەنىنى ئامپىرى عود بوو بەهۆى كاريگەرى باوكيەو كە بە دروستکردنى ئامپىرى عودەو خەريك بوو لەسالى ١٩٣٦ لەگەڵ دروست بونی پەيمانگای هونەرەجوانەكانى بەغداد خیزانەكەيان كۆچ دەكەن بۆ شارى بەغداد بەمەبەستى خوێندنى جەمىل و مونىرى براى لەپەيمانگا و لەوێ جەمىل لەيەكەم سالى كردنەوێ پەيمانگا وەرەگيريت و لەسەر دەستى شەريف موخيددين فېرى عود دەبيت و لەهەمان كاتدا وانهى ئامپىرى كەمانيش دەخوینيت لەسەردەستى مامۆستاكەى ساندۆ ئەلبۆ و لەو ئامپىرەش ئاستىكى بەرزى دەبيت. المشاري، ع. ٨:٢٠٢٤. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر. ٣٠

که له دوو به‌رگ پیک هاتوو و تییدا کۆمه‌لیک راهینانی گرنگی تایبەت به ئامیری عود و چەندین پارچه موزیکی تیدایه له فۆرمه موزیکیه پۆژه‌ه‌لاتیه‌کانی وه‌ک (به‌ش‌ره‌ف، سه‌ماعی، لۆنگا، دسپرتۆ، دۆلاب) که له دانانی موزیسیانه کلاسیکیه پۆژه‌ه‌لاتیه‌کان و گونجاون بۆ ژه‌نینی ئامیری عود له‌گه‌ڵ دانراوه موزیکیه‌کانی خۆی که تایبەت به ئامیری عود دایناون. هه‌روه‌ها له‌کۆتایی ئەم کتێبه‌دا چەندین میلۆدی کۆنی عێراقی عه‌ره‌بی و کوردی نوسیوه‌ته‌وه. ئەم هونه‌رمه‌نده له سالێ ۱۹۷۷ له‌شاری له‌نده‌نی ولاتی به‌ریتانیا کۆچی دوا‌یی کردوو (العباس، ۱۹۹۴: ۴۴، ۴۵).

۲.۱.۱.۳.۳ **مونیر به‌شیر:**¹⁵ تایبەتمه‌ندی ژه‌نینی مونیر به‌شیر: ئەم موزیسیانه له زیاتر له ۴۴ ولاتی عه‌ره‌بی و جیهانییدا کۆنسیرتی فیرتیۆزی تایبەت به ژه‌نینی ئامیری عود ئەنجامداوه له‌گه‌ڵ چەندین ژه‌نیاری ئامیره جیاوازه‌کانی جیهان له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش به‌شیکی زۆری کۆنسیرته‌کانی به‌تانها وه‌کو تاک ژه‌نی ئامیری عود ئەنجام داوه، که تییدا موزیکی ئیمپرافیزه‌یشن و دانراویشی ژه‌ندوو، به‌لام ده‌توانین ب‌ل‌یین موزیکه‌کانی زیاتر IMPRAVISATION (موزیکی هه‌روایی) ن که سه‌رچاوه‌ی ئیلهام و پۆخی ئەو موزیکه‌شی ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ مه‌قامه‌کانی عێراق (الحاجر، ۱۹۵۰: ۲۰).

شیوازی ژه‌نینی مونیر به‌شیر و به‌شیر به‌شیر له دانراوه‌کانی

تویژه‌ر پێی وایه که‌وا، مونیر به‌شیر جیاواز له جهمیلی برای و مامۆستاکی و گشت ژه‌نیاره‌کانی دیکه‌ی قوتابخانه‌ی عودی عێراقی خاوه‌نی مۆرک و ستایلیکی تایبەت بو له ژه‌نین که ئەم تایبەتمه‌ندییه‌شی له ژه‌نینی هه‌روایی (ئیمپرافیزه‌یشن) ه‌ماوه درێژه‌کانیدا په‌نگی دابوه‌وه که تییدا مه‌قامه عێراقیه‌کانی ده‌ژه‌نی وه‌ خاوه‌نی سه‌لیقه‌یه‌کی هونه‌ری به‌رز بوو له‌ گۆرانه‌کاریه مه‌قامیه‌کان له ته‌قسیمه‌کانیدا، هه‌روه‌ها شانه‌شانی مه‌قامه عێراقیه‌کان مۆد و سکێله

¹⁵ برا بچوکی جهمیل به‌شیر بووه و له‌سالێ ۱۹۲۷ له‌شاری موس‌ل له‌دایک بووه، هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه ژه‌نینی ئامیری عود له‌سه‌ر ده‌ستی باوکی و جهمیلی برای فیر بووه. له‌سالێ ۱۹۳۹ ز ده‌چینه په‌یمانگای هونه‌ر جوانه‌کان و ده‌بینه یه‌کێک له‌ خوێندکاره ب‌لیمه‌ته‌کانی شه‌ریف موحیددین و به‌جۆریک ده‌بینه جیگای سه‌رسۆرمانی مامۆستاکی که ب‌ه‌ل‌ینی نهمی پێده‌دا بیکاته یه‌کێک له‌ نه‌ستیره‌کانی ناسمانی موزیکی پۆژه‌ه‌لاتی. شان به‌شانی ئامیری عود ئامیری چ‌لۆشی خوێندوو، له‌سالێ ۱۹۴۵ په‌یمانگا ته‌واو ده‌کات و له‌سالێ ۱۹۴۶ له‌سه‌ر داواي مامۆستاکی ده‌بینه مامۆستا له‌په‌یمانگا. دواتر کۆچ ده‌کات بۆ ولاتی هه‌نگاریا له‌ زانکۆی فرانسلیز له‌ وولاته درێژه به‌ خوێندنی ئه‌کادیمی ده‌دات و یه‌کێک له‌ مامۆستاکیانی موزیسیانی دیار و ناوداری جیهانی زولتان کۆدای ده‌بیت. العباس، ح. ظ. ۱۹۹۴: ۱۵. الشریف محی‌ی الدین حیدر وتلامینه، دار الکتب والوثائق ببغداد،

جيهانيه كانى و تهكنيكة بهرزەكانى ژەنيشنى به كار دەهينە له ژەنيە هەروايى (improvisation)يدا به تاييهت دواى كۆچكردى بۆ دەرەوى ولات، كه ئەمه واىكرى ئاسۆى هونەرى فراوانتر بىيەت، هەرواها دەرکريەت بوتريەت له شپوازي ژەنيى ئەم هونەرمەندەدا لايەنى مەيدىتهيشن و سۆفيگەرى بهروونی به ديدەكریەت.

جگه له مانە چەندىن موزيكي دانراوى هەيه وەك (العصفور طائر، سامبا، ليالي اشبيلية، سماعي نهاندا، ام سعد، سسماعي حيجازكار كرد، شروق، ام سعد) (العباس، ۱۹۹۴: ۱۱۶، ۱۰۲)

۳.۱.۱.۳.۳ سالم عەبدولکەریم:

دوا به دواى ئەو ناوە ديارانهى ئاسمانى عودى عەرەبى و عيراقى، جيليكى تازهو پر ووزەو گۆرپانكارى له بواری تهكنيكي ژەنيى عود هاەه كايەوه كه كۆمهليک شپواز و رپچكه و مۆركى تازهى ژەنيى له سەر دەستى كۆمهليک ژەنيارى بليمهت و ناوازه دروست بوو، كه هەيه كيكيان خاوەن مۆركو ستاييلى ژەنيى تاييهت بهخويان بوون، يهكيك لهو ناوە ديارانهش سالم عەبدولکەریمه، كه له سەر دەستى روحى خەماش فيرى ژەنيى عود و تيۆرهكانى موزيک و شپوازي ژەنيى موزيكي عەرەبى دهبيەت. بهلام سالم هەر زوو هەنگاوه هونەريهكانى بهرەو داهيئان و تازه گەرى له بواری ژەنيىدا بهخيراى دهنيەت بۆ نمونه گوستنهوى تهكنيكي ژەنيى بهبى رپشه و تهنها بهكارهينانى پهنجەكانى ئاميرى گيتار بۆ عود، هەروها شپوازي عود بهتهنها به دەستى چەپ (خليل، ۲۰۲۴: ۲۱). هەروها يهكيكى تر له تازهگەريه بهرچاوهكانى دانانى گروپى چوارينهى عود بوو له سالى ۱۹۸۳، كه چەندىن پارچه موزيكي بۆ چوار عود نوسيبهوه و ئەندامانى گروپه چوارينهكەش برىتيبوون له (نصير شمة، احسان عبد الجبار، ماجد عبد الرزاق، انيتا بنيامين)، هەروها گروپى سيانى عود وگيتارى كلاسيك له سالى ۱۹۸۹ كه توانيان چەندىن پارچه موزيكي ناوازهپيشكەش بكەن سەرپاي ئەوانەو چەندان بيرۆكهو ئەزمونی ديكەى هونەرى، خاوەنى بيرۆكهى دروستكردى ئۆركيسترای عودە كه له نزيكهى ۶۰ ژەنيار پيک هاتبوو (المشاري، ۲۰۲۴: ۳۵، ۳۴).

٤.١.١.٣.٣ نه‌سیر شه‌مه‌ه: 16

له‌کاره دانراوه دیاره‌کانی بۆ ئامیڤی عود که ته‌کنیکێکی قورس و به‌رزی ژه‌نینی تێدایه (لو کان لی جناح، اشراق، طفولة، حدث في العامرية، من الذاكرة، من اشور الى اشبيلية، حب العصفير، قصة حب الشرقية...) و چه‌ندان شاکاری هونه‌ری دیکه. هه‌روه‌ها خاوه‌نی کتێبیکی گرنگی تاییه‌ت به‌ فیڤربوونی ئامیڤی عوده، له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی چه‌ندان گروپی موزیکی و له‌هه‌موشیان گرنه‌تر دامه‌زراندنی مالی عوده که له‌ وولاتی میسر له‌ قاهیره له‌سالی ١٩٩٨ دایمه‌زراندووه و ناوه‌ندیکی گرنگی فیڤربوونی ئامیڤی عوده و چه‌ندین ژه‌نیاری بلیمه‌تی دروست کردووه (المجید، ٢٠١٥: ٢١)

٢.٣.٣ دروستکردنی ئامیڤی عود له‌عێراق و سیمای خاسیه‌ته‌ دیاره‌کانی:

دروست بونی قوتابخانه‌ی عودی عێراقی و ژه‌نینی عود به‌شیوه‌یه‌کی تازه‌و گۆڤانکاری له‌ شیوازی به‌کاره‌ینانی ته‌کنیکه‌کانی ژه‌نین، بوونه‌ هۆی ئه‌وه‌ی که‌وا پرۆسه‌ی دروستکردنی عود له‌لایهن ئه‌و که‌سانه‌ی که‌وا عود دروست ده‌که‌ن گرنگی زیاتری پێدري‌ت و له‌پرووی ته‌کنیک و شیوه‌ و قه‌باره‌و قیاساته‌وه‌ گۆڤانکاری تێدابکه‌ن به‌جۆرێک له‌گه‌ڵ شیوازه‌ ناوازه‌کانی ته‌کنیکه‌کانی ژه‌نینی ژه‌نیاره‌ فیڤرتیۆزه‌کاندا بگونجیت و جیگای په‌زامه‌ندی ئه‌وان بێت. ئه‌و گۆڤانکاریانه‌ش (گۆڤینی شیوازی کۆک کردنی ئامیڤه‌که‌، گۆڤانکاری له‌ پێوانه‌و قه‌باره‌ی عود له‌ گشت به‌شه‌کانی، زیادکردنی ژبی شه‌شه‌م له‌لایهن موزیسیان رۆحی خه‌ماشه‌وه‌، داهێنانی عودی سه‌ح (الغزالة متحركة) به‌بیرۆکه‌ی مونیر به‌شیر و عود دروستکه‌ری به‌ناوبانگ موحه‌مه‌د فازل، گۆڤانکاری له‌ جۆرو شیوه‌ی رېشه‌ی عود (رشید، ١٩٨٧: ٩١).

16 به‌مه‌کنیک له‌ ژنیاره‌ فرتیۆزه‌ عوده زۆر دیار و گرنه‌که‌کانی عێراق و جیهان دادنه‌رتیت، که‌ به‌شیک به‌ شه‌ریف موحنیددین حمیدمیری به‌راورد ده‌که‌ن له‌روی ریفۆرم خوازی و شیوازی ژمنینی ئامیڤی عوده‌وه، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌و داهێناوه‌ گه‌وره‌و گرنه‌گانه‌ ده‌گه‌رنه‌وه‌ که‌ له‌ شیوازی ژمنینی ئامیڤی عوددا کردویه‌تی که‌ ده‌توانین زۆر به‌ رونی سیمای ژنیاریکی ته‌واو فیڤرتیۆزی تێدا به‌دییکه‌ن ئه‌مه‌ش له‌ کاره‌ دانراوه‌کانی بۆ ئامیڤی عود و ئیمپرافیسه‌شنه‌کانی له‌ ته‌قاسیمه‌کانیدا به‌ته‌واوی هه‌ست پێده‌که‌ریت.

سه رچاوه کانی ئەم خشته یه که بریتین له ئەو ته کنیکانه ی که له شیوازی عود ژهنینی عیراقیدا به کار دیت، له م دوو سه رچاوه یه ی خواره وه وه رگیراون (المشاري، ٢٠٢٤: ٧٩، ٨٠).
(قه ره داخی، ٢٠٢٥)

التقنيات المستخدمة في العزف على العود العراقي	Techniques used in Iraqi oud playing	ئەو ته کنیکانه ی که له شیوازی عود ژهنینی عیراقیدا به کار دیت
استخدام أوضاع العود المختلفة	POSITIONS	به کاره یانی دۆخه کانی جیاوازی ژهنین
استخدام الريشة المقلوبة	DOWN-UP STROKE	په ری پیچه وانه کراو
استخدام ريشة أقتصادية	iconomik pitch	په ری ئیکۆنۆمیک
استخدام الريشة المزدوجة	DOUBLE STROKE	په ری دوانی
استخدام الريشة المنزلة	SLIP STROKE	په ری خلیسکاو
استخدام الريشة الدائرية	CIRCULAR STROKE	په ری بازنه یی
استخدام ريشة الفرداش	TREMOLO	تریمۆلۆ
استخدام الأداء المتصل	LEGATO	به کاره یانی لیگاتۆ_لکاو
استخدام الأداء المتقطع	STACCATO	سته کاتۆ (نۆته ژهنینی چچر پچر) یاخود جیا جیا
استخدام تعدد التصويت	CHORD	به کاره یانی فره ده نگى
استخدام العفق المزدوج	DOUBLE STOPS	جوت داخستن
ال استخدام العفق الزاحلفعق استخدام	GLISSANDO	به کاره یانی خلیسکاندن

گوڤاری قه‌لای زانست

گوڤاریکی زانستی وهرزی باوه‌ریکراوه له لایهن زانکۆی لوبنانی فه‌ره‌نسی ده‌رده‌جیت-هه‌ولیز-کوردستان-عێراق

به‌رگی (١١) – ژماره‌(٤)، پایز ٢٠٢٦

ژماره‌ی تۆمارى نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



استخدام الأربيج	ARPEGGIO	ئارپيجیۆ، درئێژکردنه‌وه‌ی ئه‌كۆرد
استخدام الزغردة	TRILL	به‌كاره‌ینانی تریله _ شه‌كانده‌وه _ قریوه
استخدام تأخر نبر	SYNCOPE	سینکۆپ
	Flageolet	فلاجیولیت
استخدام تقنية الصغير	FLAUTATO	فلوتاندن
. استخدام النبر بأصابع اليد اليمنى	RIGHT HAND PIZZICATO	په‌نجه‌ ژه‌نین به‌ ده‌ستی راست
البصمة	LEFT HAND PIZZICATO	په‌نجه‌ ژه‌نین به‌ ده‌ستی چه‌پ
استخدام عزف التتابع النغمي	SEQUENSE	سیکوینس
استخدام ديوان في الطبقات العليا	OCTAVE	ژه‌نین له‌چه‌ینه‌ ده‌نگه‌ به‌رزه‌كان
استخدام عزف سلم كروماتيك بأوضاع مختلفة	CHROMATIC SCALE	په‌یژه‌ی كرۆماتیک
استخدام التراكيب الإيقاعية الغير منتظمة		به‌كاره‌ینانی پێكهاته‌كانی ریتمی نارێكخراو
استخدام عزف الجمل الموسيقية في منطقتي القرارات والجوابات		به‌كاره‌ینانی رسته‌ی موزیکى له‌ شوێنی ده‌نگه‌كانی گپ و تیژ
استخدام القفزات النغمية الهابطة والصاعدة		به‌كاره‌ینانی بازدانى ده‌نگى له‌ سه‌رچون و خوارچوندا
استخدام الديناميكيات	dynamics	هه‌روه‌ها به‌كاره‌ینانی داینامیکه‌كان

٣.٣.٣ ئامیری عود به‌پێی مۆرك و ستایلی ژه‌نین له‌ناو موزیکى كلتوره‌ جیاوازه‌كانی موزیکى

پۆژه‌لاه‌تیدا چه‌ند جوړو قه‌باره‌ی جیاوازی هه‌یه‌ که‌ لی‌ره‌دا ده‌خ‌رینه‌ ږوو:

به‌پێی راو‌بو‌چوونی تو‌یژه‌ر هه‌رچه‌نده‌ په‌گورپیشه‌ و می‌ژوو‌ی ئه‌م ئامیره‌ تا پاده‌یبه‌ک ده‌گه‌رپته‌وه‌ بو‌ وولاتی کوردستان به‌لام تا ئیستا ه‌یچ تاییه‌تمه‌ندی و قه‌باره‌یه‌کی تاییه‌ت به‌ عودی کوردی له‌ به‌رده‌ستدا نیه‌ و ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌ دروستکردنی ئه‌م ئامیره‌شه‌وه‌ خه‌ریکن زۆر که‌من

به‌جۆریک له‌ باشوری کوردستان ته‌نها یه‌ک که‌س هه‌یه‌ له‌شاری ده‌وک که‌ به‌شیوازیکی باش ئەم ئامپیره‌ دروست ده‌کات وه‌ له‌ پۆژه‌لآت و پۆژئاواى کوردستانیش چهند هه‌ولیک هه‌یه‌، به‌لام تارا‌دده‌یه‌کی زۆر لاسایی شیوازی دروستکردنی عودی عه‌ره‌بی و تورکی ده‌که‌نه‌وه‌ و خاوه‌نی پێچکه‌و شیوازیکی تایبه‌تی کوردی نین له‌ دروستکردنی عوده‌کانیان.

۱.۳.۳. عودی عیراقی:

عودی عیراقی یه‌کیکه‌ له‌ به‌ناوبانگترین جۆره‌کانی عود له‌ جیهاندا، هه‌رچه‌نده‌ به‌عودی کلاسیکی شه‌رقیش ناسراوه‌ به‌لام زیاتر به‌ عودی جۆری سح‌ب (الغزاة المتحرکة) که‌هه‌ندیکیش پێی ده‌یێن عودی به‌شیری، به‌ناوبانگه‌ که‌ به‌ دا‌هینانی ژه‌نیاری عیراقی به‌ناوبانگ مونیر به‌شیر وعود دروستکه‌ری عیراقی موحه‌مه‌د فازل بووه‌ له‌سالی ۱۹۵۴، که‌ مونیر به‌شیر له‌ زۆربه‌ی کۆنسیرتیه‌ فرتیۆزیه‌کانی خۆیدا به‌بی به‌کاره‌ینانی ئامیری مایکروڤۆن به‌کاریه‌یناوه‌، به‌رزی ئاستی ته‌کنیکی ده‌نگی ئامیره‌که‌وه‌. مونیر به‌شیر ئومیدیک‌ی زۆری به‌م عوده‌ هه‌بوو که‌ به‌ عودی دا‌هاتوو ناوی ده‌هینا و پێی وابوو ئەم عوده‌ تایبه‌تمه‌ندی ده‌نگی ئەوه‌نده‌ ناوازه‌یه‌ که‌ هه‌م له‌گه‌ل موزیکی پۆژئاوایی هه‌م له‌گه‌ل موزیکی پۆژه‌لآتیشدا ده‌گونجیت (العود، ۲۰۲۵). ئەم جۆره‌ عوده‌ له‌ئێستادا له‌نیو ژه‌نیاران‌ی عوددا به‌تایبه‌ت ژه‌نیاره‌ فیرتیۆزه‌کاندا گرنگی خۆی هه‌یه‌ چونکه‌ بۆ زۆربه‌ی شیوازه‌کانی ته‌کنیکی ژه‌نیانی تایبه‌ت به‌ ئامیره‌که‌ گونجاوه‌ (الحمود، 2022).

تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی عودی عیراقی

عودی عیراقی (السح‌ب) پاکی‌شراو (عودی به‌شیری)¹⁷:

¹⁷ به‌ کۆمه‌لیک تایبه‌تمه‌ندی ناسراوه‌ که‌ جیای ده‌کاته‌وه‌ له‌ جۆره‌کانی تری عود له‌ خواره‌وه‌ ئاماژه‌ به‌ دیارترین ئەم تایبه‌تمه‌ندیانه‌ ده‌که‌ین به‌هۆی بچووکی قه‌باره‌که‌ی ده‌نگی ئامیره‌که‌ تیژترو به‌رزتره‌ له‌ ده‌نگی ئامیره‌کانی دیکه‌. کونه‌کانی واته‌ ده‌ره‌چه‌ ده‌نگیه‌کانی پووی پێشه‌وه‌ی عوده‌که‌ شیوه‌ گۆیین و به‌ته‌واوی کراوه‌ن واته‌ نه‌خشه‌کانی پۆژه‌لآت‌ی تیدا نیه‌. هه‌روه‌ها درێژی ژێیه‌کانی له‌ لوتی فینگه‌ربۆرده‌وه‌ بۆسه‌ر پرد ۵۷ سانتیمه‌تره‌ و مله‌که‌شی ۱۹ بۆ ۱۹ سانتیمه‌ترو نیوه‌ الحمود، أ. 2022. ما هي أنواع آلة العود؟

٢.٣.٣.٣ عودى پۆژه‌لاتى (کلاسیكى):

لە موزیکى (تەختى پۆژه‌لاتیدا) بەکار دەهێنرێت و زیاتر لە فۆرمە موزیکیه پۆژه‌لاتیه‌کاندا بەتایبەت تەقسیمە پۆژه‌لاتیه‌کاندا چ وەکو تاکزەنى چ لەناو گروپ بەکار دێت، هەروەها بەهۆی دەنگە بەسۆز و گۆرانى ئامیزەکەى و هەروەها تەکنیکی ئامپەرەکەو زۆر جار لەلایەن ئاوازدا نەران و گۆرانییێژانی شه‌وه بەکار دەهێنرێت. گرنگترین تایبەتمەندیەکانى ئەم ئامپەرەش ئەوەیە کە قەبارەى ئامپەرەکە گەورەترە لە ئامپەرەکانى دیکە واتە کاسەیه‌کى گەورە و ملیکی درێژترى هەیه هەروەها خاوه‌نى دەنگیکى گروو بەسۆزە (الدین، ٢٠٢٥).

٣.٣.٣.٣ عودى تورکى:¹⁸

تایبەتمەندیەکانى:

* عودى تورکى تایبەتمەندە بە دەنگە زۆر بەرز و تیژەکەى.
* بە کێشى سووک و قەبارە بچووک و ملی کورت ناسراوه بە بەراورد بە عودى عەرەبى شەرقى
* درێژى ژێیه‌کانى عودى تورکى واتە لە نیوان (پرد و لوت)ى عودەکە ٥٨.٥ سم ه
* پووی پێشه‌وه‌ى کاسەى عود کە دەنگى عودى لێدەردەچێت لە عودى تورکیدا زۆر تەنکە ئەمەش وادەکات کە دەنگەکەى زۆر پاک و وورد بێت.
(الحمود، 2022).

¹⁸ عودى تورکى: لە کۆندا لەلایەن ژەنیاڕە یۆنانییه کۆنەکانەوه بەکار دەهێنرا، دواى سەرھەڵدانى جەنگەکانى نیوان ولاتان و تێکەڵبوونى کولتووڕەکان لەگەڵ یەکتەر بووه هۆی گواستنه‌وه‌ى عودى یۆنانى کە بە (ئوتى) ناسرابوو بۆ تورکیا و بەکارهێنانى لە تورکیدا لە ژێر هەمان ناودا عودى کۆنى تورکى یان یۆنانى بە قەبارەى بچووکتەر لە عودى ئیست، جگە لەوه‌ى ملی کورت بووالحمود، أ. 2022. ما هي أنواع آلة العود؟

[Online]. Available: <https://almoseqa.com/l/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D8%A3%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%B9-%D8%A2%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%88%D8%AF> [Accessed]..

٤.٣.٣ قوتابخانه سه‌ره‌کيه‌کانی ئامیڤی عود و گرنگترین خاسیت و

سیمادیاره‌کانیان:

١.٤.٣.٣ قوتابخانه‌ی پۆژه‌له‌تی (المدرسة شرقية):

ئهم قوتابخانه‌یه له موزیکی عه‌ره‌بیدا و له‌وولاتیانی عوره‌بی به‌گشتی و میسر و سوریا به‌تایبه‌تی باوه. که زیاتر به‌رسته‌گۆرانی ئامیڤ (طربی) یه‌کان به‌ناوبانگه‌ که به‌شپۆه‌ی یه‌ک له‌دوای یه‌ک و که‌یدینس (قفلة) ی کورت و شیرین که گوڤگر له‌ کۆنسیرتیه‌کاندا چاوه‌پروانی ده‌که‌ن و له‌گه‌لیدا ده‌خرۆشین و هه‌یه‌جان ده‌بن ناسراوه (شمه، ٢٠٢٥).

٢.٤.٣.٣ قوتابخانه‌ی عودی تورکی:

قوتابخانه‌ی تورکی زیاتر به (ربیضة المقلوبة) و ئۆرنه‌مپننه‌کانی وه‌ک و ترپیل ناسراوه هه‌روه‌ها گرنگیه‌کی زۆر به‌ لایه‌نه‌کانی سۆفیگه‌ری و پۆحانیه‌ت ده‌دات (شمه، ٢٠٢٥).

٣.٤.٣.٣ قوتابخانه‌ی عودی عێراقی:

سودی له‌ زۆربه‌ی ستایله موزیکیه جیهانیه‌کان و هه‌ردو قوتابخانه‌ی تورکی و پۆژه‌له‌تی وه‌رگرتوو به‌جۆریک لایه‌نی پۆحانیه‌تی تێدایه و رسته‌گۆرانی ئامیڤه‌کان (الجملة طربية) یه‌کانیشی تێدایه که توانیویتی به‌ جوانی ئاوێته‌ی یه‌کتریان بکات. وه به‌گشتی له‌ پارچه موزیکیدا گشت لایه‌نه‌کان له‌خۆ ده‌گریت وه‌ک لایه‌نی ته‌عبیری قول پوئیای ژه‌نیار وه‌هه‌روه‌ها له‌سه‌رو هه‌مو ئه‌مانه‌شه‌وه ته‌کنیکیک به‌رزی ژه‌نین، هه‌روه‌ها پێویسته له‌م قوتابخانه‌یه‌دا خاوه‌ن مۆرکی ژه‌نینی تایبه‌ت به‌خۆت بیت که ئه‌مه‌ش له‌نیو ئه‌و هه‌موو ژه‌نیاره به‌توانایانه‌دا دۆزینه‌وه‌ی خۆت به‌و ئه‌ندازه‌یه کاریکی قورسه، هه‌ر ئه‌مه‌ش وای کردوو هه‌موو ژه‌نیاریک به‌ ئاسانی نه‌توانیت بپێته ژه‌نیاریکی لێهاتوو ی ئه‌م قوتابخانه‌یه (شمه، ٢٠٢٥).

۴. بە جیھانی توژیینه وەكە

۱.۴ میتۆدى توژیینه وەكە:

ئەم توژیینه وەیه میتۆدىكى وەسفى شىكارىيە، تيشك دەخاتە سەر تاييەتمەندى بە جیھان و شیوازەكانى تەكنىك و مۆركى ژەنىنى ئامپىرى عود لە عىراقیدا.

۵. ئەنجامەكانى توژیینه وەكە:

۱.۵ ئەنجامەكان:

*مىژوو ى بە جیھان و شیوازەكانى تەكنىكى تاييەت بە ئامپىرى عود مىژوویەكى چەندە زارسالەى هەیه لەنپو شارستانیەتە یەك لەدواى یەكەكانى میژوپۆتامیا و میسر و رۆژەلاتى ناوەرپاست بەگشتى و بەشیک لە وولاتانى ئەوروپى

*خاسیەتە ھونەریەكان و مۆرك و شیوازەكانى ژەنىنى تاييەت بە ئامپىرى عود لە سەدەى بیستەمدا رپرهوى زانستى خۆى لە وولاتى عىراقدا دۆزیووە بەمەش چەندین ژەنیارى لیئاتوى فیرتیۆز و مۆرك و رپچكەو قوتابخانەى ژەنىنى تاييەت بە ئامپىرى عود لەدایك بوون.

*لەرپووى ئەنترپۆلۆجیای كلتوریەو مۆركى ژەنىن و دروستکردنى ئەم ئامپیرە پەيوەندیەكى توندو تۆلو پتەوى بە كلتورو نەرىتى موزىكى دینى و دنیاىى چەندین شارستانیەت و ولات و جوگرافیای رۆژەلاتى ناوەرپاستەو هەیه بەمەش دەگەینه ئەو ئەنجامەى كەوا كلتورو نەرىت و ئایین و جوگرافیا کاریگەریەكى راستەوخویان لەسەر مۆرك و خاسیتى ئامپىرى عود هەیه.

*پەيوەندى نیوان موزیسیان و بینەر لە موزىكى رۆژەلاتیدا وەك ئەزمونیكى كلتوورى ھاوبەش جەخت لەسەر بە جیھان دەكاتهو وەك دیاردەیهكى ھونەرى زیندو ئەمەش وەك ئەزمون و پەيامىكى ھونەرى قول دەردەكەوێت نەك تەنها پيشكەشكردنێك.

٢.٥ پێش‌نیا‌زه‌کان:

* گرن‌گیدانی زیاتر به‌ توێژینه‌وه زانستیه موزیکۆلۆجیه‌کان تا‌کو له‌و سۆنگه‌یه‌وه توێژه‌رانی ئه‌و به‌اره‌ بتوانن زه‌مینه‌و پانتاییه‌کی فراوان‌تریان بۆ بره‌خسپێت به‌و هۆیه‌شه‌وه خزمه‌تی زیاتر ده‌به‌خشرێت به‌ به‌واری زانستی موزیکی کوردی.

* زانیاریه‌ زاره‌کی و پراکتیکه‌یه‌کان به‌ شێوه‌یه‌کی سیستematیک یاداشت بکری‌ت، به‌ تیشک خستنه‌ سه‌ر لایه‌نه‌کانی به‌جیه‌ینان و شیوا‌زه‌کانی ته‌کنیکی تایبته‌ به‌ ئامی‌ری عود. پاشان پێویسته‌ هه‌ول بدری‌ت بۆ پاراستن و شیکردنه‌وه‌یان به‌م هه‌نگاوه‌ش هه‌م له‌له‌ناوچون ده‌پاری‌زین هه‌میش سو‌دی بۆ کتیب‌خانه‌ی هونه‌ری کوردی ده‌بێ‌ت شیوا‌زه‌کانی.

* پێویسته‌ شیوا‌زه‌کانی ته‌کنیک و تایبته‌مندی مۆرکی ژه‌نین و به‌جیه‌ینانی موزیکی تایبته‌ به‌ ئامی‌ری عود بکری‌ت به‌ میتۆد و له‌ ناوه‌نده‌ پ‌سپۆ‌ری و زانستیه‌کانی تایبته‌ به‌ فیربوونی موزیک بخویند‌ری‌ت.

٣.٥ راسپارده‌کان:

* گرن‌گیدان و هینانه‌ پێشه‌وه‌ی که‌سانی پ‌سپۆ‌رو شاره‌زا له‌ ته‌کنیک و مۆرک و به‌جیه‌ینانی موزیکی کوردی به‌گشتی و ئامی‌ری عود به‌تایبته‌ی، له‌ ناوه‌نده‌ زانستی و فیرکاریه‌کانی موزیک و ده‌زگا په‌یوه‌ندیده‌ره‌کانی هه‌ردوو وه‌زاره‌تی رۆشن‌بیری و په‌روه‌رده‌ی حکومه‌تی هه‌ری‌م کوردستان، تا‌کو بتوانن زانیاریه‌ زانستیه‌ که‌له‌که‌ بووه‌کانیان له‌ هه‌رزو توانای فیرخوازانی موزیکدا به‌رجه‌سته‌ بکه‌ن.

* گرن‌گی دان به‌ قیستی‌قال و به‌رنامه‌ کلتوو‌ریه‌یه‌کان، به‌مه‌ش موزیکی راسته‌وخۆ و ئیمپ‌رۆ‌قایزه‌یشن له‌ پێشینه‌دا ده‌بن بۆ به‌رده‌وامبوونی کارلیکی نیوان به‌جیه‌ینهر و بیسه‌ر ئه‌مه‌ش ده‌بێ‌ته‌ کلتورو نه‌ریتیکی باوو زیندو، بۆ پێش‌خستنی داموده‌زگا‌کانی هونه‌ری.

* کردنه‌وه و دامه‌زراندنی ناوه‌ندیکی ئه‌کادیمی و زانستی تایبته‌ به‌ فیربوونی ئامی‌ری عود به‌ شیوا‌زیکی زانستی به‌مه‌ش هه‌م مۆرک و ته‌کنیکی ژه‌نینی به‌جیه‌ینهره‌ کورده‌کان پێش‌ده‌که‌وێ‌ت هه‌میش ده‌روازه‌یه‌کی زانستی ده‌بێ‌ت بۆ له‌داییک بوون و دروستبوونی چه‌ندین ژه‌نیاری فیرتیۆزی ئامی‌ری عود.

سه‌رچاوه‌کان

سه‌رچاوه‌کانی کوردی:

ئه‌حمه‌د، وریا. ٢٠١٦. ئامپیره‌کانی موزیکی کوردی، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیز، بڵاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیای کوردی.

بانه‌یی، حه‌مید. ٢٠٢٣. میژوووی ژبانی مۆزیک.

خورشید، توانا. ٢٠١٨. میتۆدی فیربوونی ئامپیری عود، سلیمانی.

خورشید، ت. ١١:٢٠١٨. میتۆدی فیربوونی ئامپیری عود، سلیمانی.

خورشید، ت. ١١، ١٢: ٢٠١٨. میتۆدی فیربوونی ئامپیری عود، سلیمانی.

حه‌مه‌باقی، محه‌مه‌د. ٢٠٠٩. میژوووی موزیکی کوردی، به‌رپۆبه‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان، چاپخانه‌ی هێفی.

قه‌ره‌داخی، ئه‌سه‌ه‌د. (٢٠٢٥). فهره‌نگی مۆزیک.

بانه‌یی، ح. ١٠١: ٢٠٢٣. میژوووی ژبانی مۆزیک.

حه‌مه‌باقی، م. ١٨٥: ٢٠٠٩. میژوووی موزیکی کوردی، به‌رپۆبه‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان، چاپخانه‌ی هێفی.

ئه‌حمه‌د، و. ٢٠١٦. ئامپیره‌کانی موزیکی کوردی، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولیز، بڵاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیای کوردی.

سه‌رچاوه‌کانی عه‌ره‌بی:

-العباس، حبیب. ظاهر. ١٩٩٤. الشریف محیی الدین حیدر وتلامیذته، دار الکتب والوثائق ببغداد.

-العباس، ح. ظ. ١٥: ١٩٩٤. الشریف محیی الدین حیدر وتلامیذته، دار الکتب والوثائق ببغداد.

-العباس، ح. ظ. ٤٤، ٤٦: ١٩٩٤. الشریف محیی الدین حیدر وتلامیذته، دار الکتب والوثائق ببغداد.

-العباس، ح. ظ. ١٠٢، ١١٦: ١٩٩٤. الشریف محیی الدین حیدر وتلامیذته، دار الکتب والوثائق ببغداد.

العواد، فاضل. محمد. فائق. ٢٠٢٥. عود السحب العراقي - *Floating Bridge Oud*. عود السحب العراقي - الاستاذ فائق محمد فاضل العواد.

القطاط، محمود. ٢٠٠٦. آلة العود بین دقة العلم و اسرار الفن، وزارة الاعلام سلطنة عمان، مرکز عمان للموسیقی التقليدية.

-القطاط، م. ٤٨: ٢٠٠٦. آلة العود بین دقة العلم و اسرار الفن، وزارة الاعلام سلطنة عمان، مرکز عمان للموسیقی التقليدية.

-القطاط، م. ٤٨، ٥٥: ٢٠٠٦. آلة العود بین دقة العلم و اسرار الفن، وزارة الاعلام سلطنة عمان، مرکز عمان للموسیقی التقليدية.

المشاري، علي. ٢٠٢٤. مدرسة العود العراقية بین الماضي والحاضر.

- المشاري، ع. ٢٠٢٤:٧. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
-المشاري، ع. ٢٠٢٤:٨. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
-المشاري، ع. ٢٠٢٤:٢٥. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
-المشاري، ع. ٢٠٢٤:٢٧. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
-المشاري، ع. ٢٠٢٤:٣٤،٣٥. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
-المشاري، ع. ٢٠٢٤:٧٩،٨٠. مدرسة العود العراقية بين الماضي والحاضر.
خليل، رهاب. محمد. كمال. علي. ٢٠٢٤. دراسة تحليلية عزفية لاعمال سالم عبد الكريم لالة العود خير، إبراهيم. جهاد. ٢٠١٦. المدارس الموسيقية في العزف على آلة العود.
رشيد، صبحي. أنور. ١٩٨٧. تاريخ العود، مصر _ القاهرة، دار الغريب للنشر والتوزيع.
رشيد، صبحي. أنور. ١٩٧٥. الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية، دار الحرية للطباعة _ عراق _ بغداد.
شمسة، نصير. ٢٠١٥. دور العود في تطور مسيرة الموسيقى الشرقية. مجلة الموسيقى العربية.
شمسة، نصير. ٢٠٢٥. الفنان نصير شمه يشرح الفرق بين مدارس العود المختلفة (المصريه والتركيه والعراقيه).
الجادر، عبد المنعم. ١٩٥٠. من تأريخ النهضة الفنية في العراق الحديث عراق _ بغداد.
الحمود، أسيل. ٢٠٢٢. ما هي أنواع آلة العود؟
-المجيد، محمد. زين العابدين. المجيد. عبد. (٢٠١٥). دراسة تحليلية لأعمال نصير شمة الموسيقية - رسالة ماجستير. كلية التربية الموسيقية. جامعة حلوان.
-الجادر، ع. ١٩٥٠:٢٠. من تأريخ النهضة الفنية في العراق الحديث عراق _ بغداد.
-المجيد، م. ز. ا. ع. ٢٠١٥:٢١. دراسة تحليلية لأعمال نصير شمة الموسيقية - رسالة ماجستير. كلية التربية الموسيقية.
-خليل، ر. م. ك. ع. ٢٠٢٤:٢١. دراسة تحليلية عزفية لاعمال سالم عبد الكريم لالة العود -خير، إ. ج. ٢٠١٦:١٨. المدارس الموسيقية في العزف على آلة العود.
-خير، إ. ج. ٢٠١٦:٢٣. المدارس الموسيقية في العزف على آلة العود.
-رشيد، ص. ا. ١٩٨٧:٩١. تاريخ العود، مصر _ القاهرة، دار الغريب للنشر والتوزيع.
-رشيد، ص. أ. ١٩٧٥:٦٥. الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية، دار الحرية للطباعة _ عراق _ بغداد.

سه‌رجاوه‌کانی ئینگلیزی:

- BROWN, A. R., & QURESHI, A 2017. *Musical identity and the performance of authenticity*.
GHOSH, M. (ed.) 1951. *Natya Shastra*: Asiatic Society of Bengal, Calcutta.
MORTHY, S. 1960. *HISTORY OF INDIAN MUSIC*, THE INDIAN MUSIC PUBLISHING HOUS.
SACHS, C. 1992. *The History of Musical Instruments.*, W.W. Norton & Company.
5-OTHMAN, D. M. 2023. *IRAK'TA SANATÇI OLMAK: SAVAŞ ÖNCESİ VE SONRASINDA RESİM SANATI*. İstanbul Üniversitesi.

سه‌رچاوه‌کانی ئه‌لیکترۆنی:

CAMBRIDGE, D. 2024. *Defining*

featurehttps://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/definingfeature#google_vignette

FROUVELLE, I. 2025. *The Evolution of the Harp Over Time* [Online]. Available:

<https://lelivreetlaharpe.com/en/the-history-of-the-harp/> [Accessed].

<https://interlude.hk/giovanni-pierluigi-da-palestrina-italian-renaissance-composer/>

<https://www.britannica.com/art/mode-music>

<https://www.britannica.com/biography/Josquin-des-Prez>

<https://www.skoove.com/blog/musical-modes/>

MULTIKULTI.COM. 2025. *Classical Music Of Iraq* [Online]. Available:

[https://multikulti.com/world-music/22731-classical music of iraq-8712618501221.html](https://multikulti.com/world-music/22731-classical-music-of-iraq-8712618501221.html) [Accessed].

Online Etymology, 2024,

Performance<https://www.etymonline.com/search?q=performance>

ONLINE ETYMOLOGY, D. 2024. *Feature* [Online]. Available:

<https://www.etymonline.com/search?q=feature> [Accessed 24 November 2024].

ONLINE ETYMOLOGY, D. 2024.

Feature<https://www.etymonline.com/search?q=feature>

Online Etymology, 2024,

Performance<https://www.etymonline.com/search?q=performance>

<https://www.history.com/articles/mesopotamia#Where-is-Mesopotamia>

HISTORY.COM. 2025a. *Mesopotamian Gods* [Online]. [Accessed].

HISTORY.COM. 2025b. *wher is a mesopotamia* [Online]. Available:

[Accessed].

PETRONIO, K. 2020. *The History of Live Music Performance* [Online]. Available:

<https://www.savagecontent.com/post/the-history-of-live-music-performance> [Accessed 23 jul 2020].

STAFF, E. T. 2024. *A Brief History of Musical Instruments in Ancient Egypt* [Online].

Available: <https://www.egypttoday.com/Article/6/133778/A-Brief-History-of-Musical-Instruments-in-Ancient-Egypt> [Accessed 29 Jul 2024].

[Online]. Available: <https://almooseqa.com/l/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D8%A3%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%B9-%D8%A2%D9%84%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%88%D8%AF> [Accessed].

BRITANNICA 2025. music performance.

- CARTWRIGHT, M. 2009. *Ancient Greek Music* [Online]. Available: <https://brewminate.com/ancient-greek-music/> [Accessed].
- COLLINS 2025. performance.
- ETYMONLINE 2025a. music performance.
- ETYMONLINE 2025b. music technique.
- FROUVELLE, I. 2025. *The Evolution of the Harp Over Time* [Online]. Available:
- الدين, أ. س. ٢٠٢٥. آلة العود : ومراحل صناعتها وتطورها <https://folkculturebh.org/ar/index.php?issue=67&page=article&id=977>
- سيرة حياته J. B. (2014). *Jamil Bashir* <https://www.youtube.com/watch?v=PD0jkQnHht8>

Implementation of Techniques and Stamps of Playing the Oud in Iraqi Music

Hardy Othman Ali

Department of Music, College of Fine Arts, Salahaddin University - Erbil,
Kurdistan Region, Iraq

Email: Hardy.ali@su.edu.krd

Asst. Prof. Dr. Aamanj Ghazi Shaker Agha

Department of Music, College of Fine Arts, Salahaddin University - Erbil,
Kurdistan Region, Iraq

Email: Amanj.shaker@se.edu.krd

Abstract:

history of its emergence, important stages in the development and progress of the device and its methods among different civilizations, according to successive periods of history. It also discusses the characteristics, role, position and artistic characteristics of this instrument in various cultures and civilizations of oriental

music. It also highlights the playing style, characteristics and stamp of playing of different schools of oud and the important changes that in the twentieth century on the hands of great oud players such as Sharif Mohiyen Haider and his students in the technique and performance of oud. He also discusses the characteristics of this instrument and its role and importance in the history of Kurdish music. It begins with the history, characteristics, importance and role of the instrument in oriental music and then goes on to advanced playing techniques This research "Implementation of Techniques and Stamps of Playing the Oud in Iraqi Music" aims to scientifically reveal all the hidden artistic aspects of the oud. To that end, he has highlighted aspects of the and different playing styles of the instrument. This paper attempts to provide a comprehensive view about the characteristics of oud performance styles, both technically and in terms of expressive and playful aspects. The study also attempts to bridge the role of this instrument between cultural authenticity and artistic contemporary, so that it is able to balance with contemporary musical developments while maintaining its authenticity.

Keywords: Performance, Technique methods, Playing stamps, Oud instruments ,Iraqi Music

الأداء و أساليب التقنية وطابع العزف على آلة العود في الموسيقى العراقية

ملخص:

يهدف هذا البحث، المعنون المعنون بـ "الأداء و أساليب التقنية وطابع العزف على آلة العود في الموسيقى العراقية" إلى الكشف العلمي عن جميع الجوانب الفنية الخفية للعود. ولتحقيق ذلك، سلط الضوء على جوانب من تاريخ ظهوره، ومراحل مهمة في تطوره وتقدمه وأساليبه بين الحضارات المختلفة، وفقاً للفترات التاريخية المتعاقبة. كما يناقش خصائص هذه الآلة ودورها ومكانتها وسماتها الفنية في مختلف ثقافات وحضارات الموسيقى الشرقية. كما يُسلط الضوء على أسلوب العزف وخصائصه وطابعه لدى مدارس العود المختلفة، والتغيرات المهمة التي شهدتها القرن العشرين على يد عازفي عود عظماء، مثل شريف محيي حيدر وطلابه، في تقنية العود وأدائه. كما يناقش خصائص هذه الآلة ودورها وأهميتها في تاريخ الموسيقى الكردية. يبدأ البحث بتاريخها وخصائصها وأهميتها ودورها في الموسيقى الشرقية، ثم ينتقل إلى تقنيات العزف المتقدمة وأنماط العزف المختلفة. تسعى هذه الورقة إلى تقديم رؤية شاملة لخصائص أساليب عزف العود، من الناحية التقنية والتعبيرية واللعبية. كما تسعى الدراسة إلى ربط دور هذه الآلة بين الأصالة الثقافية والمعاصرة الفنية، بحيث تتمكن من التناغم مع التطورات الموسيقية المعاصرة مع الحفاظ على أصالتها.